



CHENIER

L'AVENIR DU NORD

SEUL JOURNAL DU DISTRICT DE TERREBONNE

1897-1930

EXISTANT DEPUIS PLUS DE TRENTÉ-TROIS ANS.

1897-1930

"LE MOT DE L'AVENIR EST DANS LE PEUPLE MEME; NOUS VERRONS PROSPERER LES FILS DU SAINT-LAURENT" (Benjamin Sulte)

Directeur politique: JULES-EDOUARD PREVOST.

Publié par la Cie de Publication de St-Jérôme Ltée.

Secrétaire de la Rédaction: ANDRÉ MAGNANT.

ABONNEMENT: \$2. par année.

SAINT-JEROME, Comté de Terrebonne.

A L'ETRANGER: \$2.50 par année.



LABELLE

LE BUDGET DUNNING

Le discours de l'honorable M. Dunning, ministre des finances, a un grand retentissement dans tout le pays et même à l'étranger.

De l'aveu de tous, ce budget est le plus important qui ait été soumis au Parlement depuis très longtemps.

La politique préconisée par le ministre des finances reste conforme au programme du parti libéral. Le gouvernement King, comme le gouvernement Laurier, veut assurer l'accroissement de notre commerce, en ouvrant de nouveaux marchés aux producteurs canadiens, tout en protégeant nos industries nationales et favorisant le consommateur pour lequel il cherche à alléger le poids des impôts et le coût de la vie.

Le gouvernement Laurier, en établissant le tarif de préférence avec l'Angleterre, donne à notre commerce d'exportation un essor extraordinaire. Les statistiques font voir les pas de géants que notre commerce a fait, à la suite de ce "tarif préférentiel". Il importe, sans doute, de veiller à ce que cette préférence donnée aux marchandises britanniques que nous laissons entrer au Canada sans droit ou sans un tarif d'origine peu élevé, ne fasse pas à nos industries fondamentales une concurrence fatale. De même que le gouvernement Laurier, le gouvernement King à ce souci. Dans l'accentuation du tarif de préférence britannique, annoncée par M. Dunning, nous voyons de grands avantages, pour le consommateur canadien. De plus, sans faire tort à aucune industrie nationale, cette politique aura, comme dans le passé, une heureuse influence sur notre commerce extérieur dont elle va accélérer le développement.

Un autre caractère saillant du budget Dunning est qu'il place le Canada dans une position de dignité et puissante défense contre les pays qui ferment leurs portes à son commerce. Sans provocation, sans être animé par un esprit de représailles, le Canada se protège logiquement et équitablement contre ceux qui ne veulent que lui vendre leurs produits et refusent d'acheter de lui. A bon entendeur, salut!

Par le budget qui vient d'être soumis à la Chambre des députés, il apparaît que le gouvernement King fait un sincère effort pour remédier à certains maux qui existent dans notre vie économique.

C'est ainsi qu'il donne à l'agriculture une plus large mesure de protection, surtout en ce qui concerne les produits fruitiers et maraîchers, en diminuant les droits sur les machines aratoires. C'est ainsi qu'il annonce que l'accord commercial avec la Nouvelle-Zélande cessera en octobre prochain pour faire place à un nouvel accord plus conforme aux intérêts canadiens. C'est ainsi que le droit douanier sur le beurre a été augmenté. C'est ainsi que l'industrie du fer et de l'acier, l'exploitation de nos mines de charbon sont substantiellement aidées.

Encore une fois, le producteur, l'industriel et le consommateur tireront grands profits de la politique énoncée dans le discours du budget. Il est bon de signaler encore que l'administration du gouvernement King est excellente. Nous avons, pour la dernière année financière, un excédent de \$44,507,000.

Les revenus ordinaires ont été de \$447,322,000, et les dépenses, de \$402,815,000. A même les recettes, on a pourvu à la diminution de la dette nationale et on a trouvé moyen, malgré les obligations onéreuses de l'heure, de diminuer les impôts.

La taxe des ventes est réduite de deux à un pour cent, soit de cinquante pour cent. Il y aura exemption de la taxe sur le revenu en faveur des coopératives et autres associations et aussi dans le cas des dépendants ou familles des contribuables. Dans les cas de dons aux églises, aux écoles, aux hôpitaux et autres institutions du même genre, il y a suppression de la taxe. Rien que sur la diminution de l'impôt sur le revenu, le gouvernement perdra une somme d'environ \$22,000,000.

Le gouvernement King demeure donc attaché à la politique d'assainissement financier, de progrès, d'unité nationale et d'avancement économique qu'il a mis en œuvre dès son arrivée au pouvoir. Quel chemin nous avons parcouru, vers l'amélioration des affaires de l'Etat, et le bien-être du pays depuis 1921!

Devant le budget Dunning, les conservateurs restent consternés. Le gouvernement King leur a enlevé des mains les armes sur lesquelles ils comptaient pour le renverser.

En vérité, les Tories font piteuse mine. Mais, ce qui est important, c'est que la politique adoptée par le gouvernement soit profitable au Canada. Or, de cela personne ne doute.

L'ETAT FINANCIER

En résumé, le compte des revenus et dépenses peut être présenté ainsi: les revenus ordinaires et extraordinaires se chiffrent à \$447,322,000, tandis que les dépenses pour toutes fins sont estimées à \$402,815,000, laissant un surplus des revenus sur toutes les dépenses de \$44,507,000.

Les frais annuels d'intérêt sur les obligations, débiteurs et billets du trésor aux mains du public s'élevaient à \$122,900,000. C'est \$20,500,000 de moins que les frais d'intérêt correspondants au commencement de l'exercice fiscal de 1922-23. La réduction a été amenée grâce à une épargne de \$5,100,000 par la conversion d'emprunts à un intérêt moindre et de \$15,400,000 par le remboursement des emprunts échus. Depuis le 1er avril 1925, de substantielle réductions ont été effectuées dans la dette publique en souffrance grâce à l'amortissement des prêts échéant, en tout ou en partie, à même les excédents des revenus. Ces amortissements ainsi que les obligations et les titres acquis en tant que fonds d'amortissement, forment un total de \$257,800,000 de dette amortie à même les surplus des revenus au cours des cinq dernières années.

A la fin de l'exercice fiscal, la dette consolidée non échue était de \$2,250,837,336, dont \$56,000,000 est tenue en fonds d'amortissement, ce qui laisse \$2,194,746,503 aux mains du public.

OMISSION ET ERREURS A CORRIGER

La magnifique article intitulé: "J.-J. Grignon", publié dans le dernier numéro de l'Avenir du Nord, a pour auteur M. Claude-Henri Grignon.

Nous regrettons l'erreur qui a fait omettre sa signature.

Dans ce même article, on est prié de faire les corrections suivantes.

Dans la 2e ligne du 2e alinéa, on doit lire: "... la scène où se joue le drame humain".

Dans l'alinéa qui termine la deuxième colonne de l'article, il faut lire, à la ligne: "l'écolement (et non l'écolement) de ses pensées".

OPINIONS

Le troisième numéro de la revue trimestrielle OPINIONS vient de paraître et sa lecture est véritablement très attachante. Nous ne saurions trop la recommander à nos lecteurs. Nous voulons rappeler que la revue OPINIONS est rédigée par de jeunes écrivains qui terminent tous leurs études dans des universités d'Europe. C'est dire combien leur culture est aujourd'hui non point complète, car une culture véritable intellectuelle ne l'est jamais, mais développée cependant.

Le groupe des rédacteurs attachés à la revue OPINIONS est certes tout à fait représentatif de la nouvelle génération canadienne-française et de l'élite des notres.

Dans ce dernier numéro d'OPINIONS, un article surtout, du Frère Marie Victorin, le si modeste grand savant dont s'honore l'Université de Montréal, attire l'attention, et en un style alerte d'homme de science qui sait être littéraire, remue les idées les plus neuves et à de nombreux problèmes suggère de bien intéressantes solutions.

La revue OPINIONS dont l'abonnement annuel n'est que de un dollar (\$1.00) est éditée à Montréal, 59 Ouest rue Saint-Jacques. C'est là que toute correspondance la concernant, ainsi que tout abonnement doit être adressé.

LE RAPPORT DE REGENT KNITTING MILLS

Les profits ont diminué sensiblement, étant totalisés à \$226,080 — Le bilan a aussi subi des changements.

Le rapport de Regent Knitting Mills, Limited, pour l'année 1929, montre que les profits bruts ont été beaucoup moindres que l'année précédente; ils se sont chiffrés par \$226,080, au lieu de \$505,207. Les frais de vente, d'administration et autres s'élevaient à \$233,815, il en est résulté un déficit de \$7,735, à rapprocher de profits nets de \$104,802 en 1928; à ce déficit sont venus s'ajouter l'intérêt sur les obligations, \$33,346, l'amortissement de l'équipement sur les obligations, \$6,480, et la réserve pour la dépréciation des inventaires, \$50,492. Ainsi l'exercice s'est soldé par un déficit global de \$98,294, comparé à un revenu net de \$77,963 en 1928. Le surplus à la fin de l'exercice s'est trouvé réduit à \$606,936.

SOUVENIRS DE SAINTE-AGATHE

[Ecrit pour L'AVENIR DU NORD]

M. le protonotaire J.-J. Grignon — le jovial Jos Grignon pour ses intimes — qui vient de mourir, regretté de tous à cause de son bel esprit et de son bon cœur, à la suite d'une longue et pénible maladie, était un patriote et un fervent du curé Labelle et de la région du nord. C'est lui qui écrivait un jour, en songeant à la fraîcheur du lac aux eaux limpides et claires y ajoute encore et les monts abondamment boisés d'érables, de hêtres, de merisiers et de sapins n'ont pas cet aspect de nudité et de déolation qui affligent parfois le regard là où les feux de forêt ont excoré leurs ravages. La nature est vivante partout et elle convie à vivre.

C'est vers 1852 que les premiers missionnaires campèrent au Lac-des-Sables. Il y en eut trois, de 1852 à 1861: M. Ephrem Thérien, M. Romuald Fournier, M. Eugène Desmarais. Le premier curé, M. Joseph Ritchot, plus tard le célèbre Mgr Ritchot du temps de Riel au Manitoba, arriva à Sainte-Agathe en 1861. Sept ou huit curés se sont depuis succédés: M. Antoine Giguère (1862), M. Maxime Leblanc, dans la suite longtemps curé de Saint-Martin (1869), M. Théophile Thibodeau, l'ami du curé Labelle (1876), M. Tancred Allard, le frère de trois autres prêtres (1882), M. Thibodeau encore (1884), M. Romuald Héty, qui vit encore retiré à l'Assomption (1888), M. Albert Moreau, le prêtre écrivain (1889), M. Aurèle Corbeil, qui a construit la belle église (1896), et le curé actuel, l'un des prêtres les plus distingués du nord et du pays, M. l'abbé Jean-Baptiste Bazinet, vicaire forain, ancien administrateur du diocèse de Mont-Laurier, qui est là depuis 1911, bientôt vingt ans. La population de la paroisse, ville et campagne, se chiffre à pas loin de 4000 âmes. De nombreux citoyens de Montréal et d'ailleurs ont à leurs villas d'été. Les voyageurs et les touristes y affluent, grâce aux bonnes routes, attirés par la réputation de bon accueil des gens tout autant que par l'aspect enchanteur des sites.

Depuis 1894, les Soeurs de la Sagette ont à Sainte-Agathe une école et un pensionnat, disons mieux un très beau couvent. Les Frères du Sacré-Cœur, de Saint-Hyacinthe, ont un collège depuis 1903. Les Soeurs de la Providence, de Montréal, ont établi un sanatorium en 1915. Les Pères du Saint-Sacrement, de Montréal, viennent de s'y construire un monastère en 1928.

Détaché de Sainte-Adèle et érigée en paroisse en 1861 — mission depuis 1852 — Sainte-Agathe eut son village incorporé en 1896 et devint ville en 1915. Le climat de la région est d'une salubrité remarquable. Le sanatorium des tuberculeux est toujours rempli et il s'y opère des cures merveilleuses, ou tout au moins des améliorations de santé dignes d'attention. On y dirige tous les étés, de Montréal, des colonies de vacances qui font beaucoup de bien aux enfants. Bâtie à flanc de montagne, autour de son grand lac — huit milles de circonférence — qui est au centre de la ville, Sainte-Agathe est, dans nos régions du nord, un endroit idéal de villégiature. Elle enchante les touristes et les promeneurs par la beauté et le charme de son aspect physique. On y trouve aussi, en ces dernières années, une grande variété d'attractions. Notre bon peuple est là digne, sain et moral. Exprimons l'espoir que la prospérité et le confort modernes ne le gâtent pas. Depuis Annibal, les délices de Capoue ont toujours constitué un danger.

Sainte-Agathe est sise au point culminant de la chaîne des Laurentides, au nord du comté de Terrebonne, à soixante milles de Montréal.

Les chemins qui y conduisent sont de confection moderne et superbes. Les gens sont là, à commencer par le curé, des plus gais et des plus aimables. Une fois rendus, nous sommes à 1300 ou 1500 pieds au-dessus du niveau de la mer. Ce que l'air est pur et sain! La fraîcheur du lac aux eaux limpides et claires y ajoute encore et les monts abondamment boisés d'érables, de hêtres, de merisiers et de sapins n'ont pas cet aspect de nudité et de déolation qui affligent parfois le regard là où les feux de forêt ont excoré leurs ravages. La nature est vivante partout et elle convie à vivre.

C'est vers 1852 que les premiers missionnaires campèrent au Lac-des-Sables. Il y en eut trois, de 1852 à 1861: M. Ephrem Thérien, M. Romuald Fournier, M. Eugène Desmarais. Le premier curé, M. Joseph Ritchot, plus tard le célèbre Mgr Ritchot du temps de Riel au Manitoba, arriva à Sainte-Agathe en 1861. Sept ou huit curés se sont depuis succédés: M. Antoine Giguère (1862), M. Maxime Leblanc, dans la suite longtemps curé de Saint-Martin (1869), M. Théophile Thibodeau, l'ami du curé Labelle (1876), M. Tancred Allard, le frère de trois autres prêtres (1882), M. Thibodeau encore (1884), M. Romuald Héty, qui vit encore retiré à l'Assomption (1888), M. Albert Moreau, le prêtre écrivain (1889), M. Aurèle Corbeil, qui a construit la belle église (1896), et le curé actuel, l'un des prêtres les plus distingués du nord et du pays, M. l'abbé Jean-Baptiste Bazinet, vicaire forain, ancien administrateur du diocèse de Mont-Laurier, qui est là depuis 1911, bientôt vingt ans. La population de la paroisse, ville et campagne, se chiffre à pas loin de 4000 âmes. De nombreux citoyens de Montréal et d'ailleurs ont à leurs villas d'été. Les voyageurs et les touristes y affluent, grâce aux bonnes routes, attirés par la réputation de bon accueil des gens tout autant que par l'aspect enchanteur des sites.

Depuis 1894, les Soeurs de la Sagette ont à Sainte-Agathe une école et un pensionnat, disons mieux un très beau couvent. Les Frères du Sacré-Cœur, de Saint-Hyacinthe, ont un collège depuis 1903. Les Soeurs de la Providence, de Montréal, ont établi un sanatorium en 1915. Les Pères du Saint-Sacrement, de Montréal, viennent de s'y construire un monastère en 1928.

Détaché de Sainte-Adèle et érigée en paroisse en 1861 — mission depuis 1852 — Sainte-Agathe eut son village incorporé en 1896 et devint ville en 1915. Le climat de la région est d'une salubrité remarquable. Le sanatorium des tuberculeux est toujours rempli et il s'y opère des cures merveilleuses, ou tout au moins des améliorations de santé dignes d'attention. On y dirige tous les étés, de Montréal, des colonies de vacances qui font beaucoup de bien aux enfants. Bâtie à flanc de montagne, autour de son grand lac — huit milles de circonférence — qui est au centre de la ville, Sainte-Agathe est, dans nos régions du nord, un endroit idéal de villégiature. Elle enchante les touristes et les promeneurs par la beauté et le charme de son aspect physique. On y trouve aussi, en ces dernières années, une grande variété d'attractions. Notre bon peuple est là digne, sain et moral. Exprimons l'espoir que la prospérité et le confort modernes ne le gâtent pas. Depuis Annibal, les délices de Capoue ont toujours constitué un danger.

L'abbé Elie-J. AUCLAIR

VARIÉTÉ

CE QU'UNE MOUCHE PEUT PRODUIRE

On lit dans la Gazette Médicale sous la signature du docteur Weber que la mouche précoce qui voltige dès que le soleil du printemps se réchauffe peut produire entre avril et octobre 20,598,720,000,000 de mouches, savoir 20 trillions, 598 millions, 720 millions.

Attention chers lecteurs. Protégez bien vos foyers, ces mouches comme toutes les autres sont dangereuses. Les hygiénistes les craignent beaucoup et nous pouvons le croire.

On a dit que la meilleure définition de "la visite" est celle-ci: "La visite c'est quelqu'un qui s'ennuie qui vient ennuyer les autres". Et que penseriez-vous si un bon matin une de ces mouches décidait de venir vous voir et amenait ses enfants? SAUL

AU CONSEIL MUNICIPAL

DEUXIÈME SESSION RÉGULIÈRE DU CONSEIL, TENUE LE 5 MAI 1930.

Étaient présents: Son Honneur le Maire Léopold Nantel et MM. les échevins J.-E.-F. Lebeau, J.-R. Brais, Chs. Aubry, F. X. Moreau, A.-E. Lebeau et A. Brière.

Différents permis de construire sont soumis au Conseil, parmi lesquels les plus importants sont ceux demandés par M. J.-R. Latour, coin des rues Laviolette et Castonguay. L'échevin A.-E. Lebeau est chargé de rencontrer le requérant pour savoir à quelles conditions il consentirait de céder le terrain nécessaire pour élargir la rue Castonguay.

ENTRETIEN DU SYSTÈME D'ALARME

Le Conseil est d'opinion que le système d'alarme ainsi que la distribution des boîtes devrait être refait en neuf. En attendant l'exécution de ce travail il recommande que l'ingénieur soit chargé de faire exécuter les travaux de réparation d'urgence mentionnés dans son rapport du 12 avril, 1930.

Le Conseil engage trois constables-pompier temporaires, savoir: Raoul Brunet, Tréfilé Gauthier et Hervé Desjardins, sur une base de salaire de \$850.00 par année chacun.

Le constable-pompier Josaphat Nadon a donné sa démission et avisé le conseil qu'il quittera le travail le 10 mai, 1930. Cette démission est acceptée.

Le Conseil décide d'établir un service de police pour le jour, et à cette fin le constable Rodrigue Clément est nommé à cette charge.

L'ingénieur reçoit instruction d'avoir à continuer les travaux d'égout de la rue Saint-Sauveur jusqu'à l'épuisement des fonds en main. M. Zénon Perrault est nommé contre-maître des dits travaux.

Le terrain de l'exposition appartenant à la Ville est mis à la disposition du club de Balle-au-camp de Saint-Jérôme; à la condition que ce dernier consente de rembourser à la Ville le coût de l'assurance de l'es-trade, de faire la collection de la taxe d'amusement, la Ville se réservant le droit sur avis au préalable de garder l'usage de ce terrain pour certains dimanches, pour fins publiques.

M. l'échevin J.-E.-F. Lebeau et le Trésorier sont chargés d'assister à la vente de la propriété Maxima Sigouin pour protéger les intérêts de la Ville.

Le Trésorier est autorisé de prendre des actions en Cour du Récordeur contre un certain nombre de propriétaires pour recouvrement de taxes dues à la Ville.

Le Conseil autorise l'hospitalisation de six enfants dans les écoles d'industrie, avec l'autorisation du Secrétaire de la Province.

Sur requête de la St-Andrews United Church de Lachine le Conseil loue le terrain de l'exposition pour la journée du 21 juin, 1930, à raison de \$15.00 pour la journée.

L'ingénieur est autorisé de prolonger l'égout de la rue Saint-Faustin jusque vis-à-vis la propriété du cadastre No 395-29, le tout conformément au règlement régissant cet égout.

Sur rapport du Greffier le Conseil fixe la semaine du 19 au 24 mai courant comme semaine du grand nettoyage, et invite tous les citoyens de profiter de cette semaine pour mettre leurs propriétés dans un état de propreté irréprochable.

Le Conseil adopte des remerciements en faveur de M. l'abbé Théobald Paquette, pour services rendus.

M. l'échevin Aubry donne avis de règlement à l'effet d'amender le règlement No 93 N. S. quant aux dates de paiements des comptes d'éclairage, usage domestique et force motrice pour avoir droit aux escomptes alloués.

M. l'échevin A.-E. Lebeau donne avis de règlement à l'effet d'amender le règlement No 9 A. S. concernant le département de Police et la conservation de la Paix et du bon ordre dans les limites de la Ville.

Instruction est donnée à l'ingénieur pour faire déplacer une borne-fontaine vis-à-vis la propriété du Dr Rosaire Lapointe, cadastre 116.

La requête de M. René Dumouchel demandant la reconstruction du trottoir, sur la rue Labelle, en front de sa propriété et de celle du Dr E. N. Fournier et L. P. Marleau est acceptée.

Avis est donné à Laflamme & Laflamme Ltée, d'avoir à continuer et terminer les travaux de construction du Poste Pompiers et Police et Pont Ave Castonguay.

COURS DE SOLFÈGE

Tous les élèves, hommes et femmes, qui ont assisté aux cours de Solfège durant la dernière année, sont instamment priés d'assister à une réunion qui aura lieu le lundi 12 mai, à 8 heures P. M. (heure avancée) dans la salle paroissiale où ont été donnés les cours. Messieurs J. B. Dubois, inspecteur et J.-J. Goulet, professeur seront présents.

Les élèves voudront bien apporter avec eux leur cahier de notes et leur traité de solfège, afin de pouvoir répondre avec plus de facilité aux questions qui leur seront posées.

Il est à espérer que tous, sans aucune exception, se feront un devoir d'assister à cette réunion et par leur présence, ils assureront les cours de solfège pour l'an prochain, et en même temps, les conférences sur l'histoire de la musique.

FANTAISIE

ELLE JOUAIT

Un coin tout plaisant de salon où se trahit exotisme la main minutieuse d'une femme.....

Des amis y sont groupés, religieux dans leur silence.....

Le piano vibre et jette ses accords.....

Un violon lui répond, et sous l'archet qui le caresse, en frissons légers et doublement suaves, le violon chante.....

L'archet se promène sur les cordes tendues et sensibles, tantôt lentement, tantôt avec frénésie, et la jeune fille qui le mène lui sourit.....

Elle est grande, attirante ce qui fait la beauté plus délicate, coiffée à l'orientale ce qui rend plus mystérieux ses yeux déjà pleins de mystères.....

Ses yeux regardent on ne sait où, un point mystérieux dans l'espace, peut-être un livre invisible pour les humains ignorants de l'Art mais ouvert largement pour elle..... Son corps rythme la musique avec une harmonie divine, et sa figure se couvre de reflets comme si l'Art était une poudre d'or, telle celle qui grise la terre, le soir, quand le soleil épouse les montagnes.....

L'instrument chante, peut-être la douleur, car le son parfois est d'une infinie tristesse. Je ne connais pas la Musique, cette déesse aux mille caprices, qui traduit le cœur, mais je sais que le violon est un cœur qui a des fibres humaines: les cordes..... Je l'écouterai frissonner ce vieux cœur de bois, ému et triste, et je croirai qu'il parlait du bonheur.....

Le bonheur, en l'écouter vibrer, violon, je pensais à lui... Je pensais combien il est fragile, le bonheur! et combien éphémère! La vie nous le présente mais nous le retiens; il ne fait que passer. On le cherche loin dans la plaine immense, on lui crie de venir, et lui comme le papillon il vole, et se cache dans les fleurs..... On cueille la fleur, on en hume le parfum, on la fleur s'en va elle aussi: le bonheur n'est pas là..... Où est-il donc, le bonheur?

Le violon semble pleurer..... Le bonheur n'existe pas, semble-t-il dire..... Chacun de nous, lecteurs, en son cœur solitaire, étouffe un long regret, sous des rires passagers... et s'il est vrai de dire que tous sur la terre nous souffrons, n'est-il pas bon d'ajouter que tous nous souffrons en secret.....

Mais, l'instrument chante sur son chagrin..... Les notes qui jaillissent de son être tremblant ont de l'espoir maintenant: il y a peut-être un dernier sanglot qui tombe, mais près de ce pleur qui roule, ne sent-on pas un grain de bonheur qui le balance.....

Mais oui..... La demoiselle n'a plus dans son regard ce long frémissement de mélancolie: elle tressaille comme l'être de bois qu'elle anime: comme lui, elle chante..... Quoi? Le chagrin qui s'en va et le soleil qui lui luit.....

Le morceau est fini: un silence plane une seconde encore sur la dernière note qui montant dans l'air semble un sourire ininterrompu où le bonheur brille et soudain resplendit.....

Jeune fille qui joue, que ce soit au piano ou sur un violon, vous avez le don magique de réveiller mon cœur de lui verser la goutte de douleur nécessaire à l'éclosion plus parfaite de cette rose que je nomme sans la définir: la fleur du bonheur.....

CELIBRE

MELI-MELO

M. MASSEY, HAUT COMMISSAIRE EN ANGLETERRE

L'honorable Vincent Massey, ministre plénipotentiaire du Canada à Washington, a été nommé haut commissaire Canadien à Londres comme successeur de feu M. Larkin.

M. Massey restera à Washington jusqu'aux vacances d'été, probablement jusqu'en juillet. M. Massey ira à Londres vers le 1er septembre, afin d'être prêt pour la conférence économique impériale, qui commence le 30 septembre.

La position de haut commissaire canadien à Londres est considérée comme la plus haute position du service diplomatique canadien et cette promotion de M. Massey reconnaît les succès qu'il a eus comme ministre canadien aux États-Unis. La nomination d'un successeur à M. Massey ne sera probablement pas faite avant l'automne prochain.

FEU CHARLES MARCHAND

C'est avec peine que nous avons appris la mort de M. Charles Marchand, folkloriste et interprète de la bonne chanson française.

M. Marchand n'était âgé que de 39 ans. Il a été emporté par la pneumonie après deux semaines de maladie.

Le compatriote était doué d'un talent remarquable comme chanteur très expressif de la chanson populaire soit française, soit canadienne. Nous avons été à même d'apprécier la valeur de cet artiste du terroir, à Saint-Jérôme où il s'est fait plusieurs fois entendre, en concert.

Nous prions Madame Marchand et sa famille d'agréer nos sincères condoléances.

LE BUDGET EN RESUME

Réduction de la taxe de vente de 2 à 1 pour cent.

Les modifications de la taxe sur le revenu incluent: exemptions dans le cas des compagnies et des associa-

tions coopératives; exemption de taxes sur toutes donations faites aux hôpitaux, aux églises et écoles, etc.; les actionnaires de corporations familiales, directeurs, fonctionnaires et employés de maisons canadiennes demeurant à l'étranger, sont assujettis à la taxe.

Diminution de la taxe passée l'an dernier sur la vente et le transfert d'actions financières.

Le traité de commerce avec la Nouvelle-Zélande prendra fin le 12 octobre.

Une convention commerciale avec Terre-Neuve sera annoncée sous peu.

Des augmentations du tarif général sur les plaques d'acier et l'acier de construction et une diminution des droits de la préférence britannique.

Un droit réciproque de manière à rendre le tarif canadien égal à celui du pays d'exportation sur certains produits, dont certains légumes, les oeufs et le grain.

D'après le tarif général, 66 items de fer et d'acier ont été réduits et 40 autres augmentés. D'après le tarif intermédiaire, 86 ont été réduits et 8 augmentés.

Une prime de 49½ sous la tonne sur le charbon bitumineux employé dans l'affinage a été accordée.

Les droits sur le beurre de la Nouvelle-Zélande sont augmentés à partir du 12 octobre d'un sou à quatre sous par livre.

Les droits ont été supprimés sur le thé produit en terre britannique.

Les droits sur les machines à imprimer ont été réduits.

Il y a aussi réduction des droits sur la machinerie non fabriquée au Canada et augmentation des droits pour celles que la Canada fabrique.

Les autres changements tarifaires, d'après

NOUVELLES DE SAINTE-ADELE

Étaient de passage ici dimanche dernier M. et Mme Léo Brunet de Montréal ainsi que mademoiselle Madeleine Longpré qui doit demeurer une quinzaine de jours parmi nous chez sa cousine madame Claude-Henri Grignon.

Un grand nombre de visiteurs sont venus dans notre village au cours de la semaine afin de trouver des maisons d'été.

M. Aubert doit bientôt terminer ses deux belles maisons qui vont décorer magnifiquement notre beau village.

M. Oscar Sarniat vient de déménager pour occuper une maison de M. Ouhet en face de l'hôtel Marin.

Depuis une semaine des employés du Bell Téléphone sont à travailler dans notre village à construire une nouvelle ligne directe et "tester" les anciennes.

Ces jours derniers avait lieu chez M. E. Nolin de Montréal qui se trouvait de passage ici, habitant une de ses maisons d'été, une magnifique soirée organisée par mademoiselle

Mignonne Nolin. On remarquait les personnes suivantes:

M. et Mme E. Nolin, M. et Mme Alphonse Durocher de Montréal, M. et Mme Joseph Desjardins de Mont-Rolland, M. et Mme Félix Brisebois, M. et Mme Rosaire Campeau, M. et Mme Hector Labelle, M. et Mme Emil Richer, M. et Mme Jos. Richer, M. et Mme P. Bertrand tous de Sainte-Adèle; M. et Mme Henri Desjardins de Saint-Faustin; messieurs Roméo et Léonard Brisebois, Roland et Marcel Granger, Charlot Guyot, Roland Marin; les demoiselles Desjardins Marguerite, Bernadette, Juliette, Germaine, Irène, Lucile, Marie-Anne, Simone; les messieurs Desjardins, Henri, Léopold, Jean, Théophile, Eloi, Fernand, Léo; Philippe et Marguerite Charette Pacifique Lamoureux, René Bourgeois, Alice Laporte, Guy et Lucien Clermont, Emile, Oscar, Arthur et Omer de Repentigny, Léontine et Thérèse Lessard, Roland et Gérard Lessard, Paquette et Emile Legault, Roland et Blanche Campeau, Fernand Marinier, Edgar Miotte, Joseph et Cécile Lapointe, Rosaire Cousineau, Reine et Aurèle Cousineau, Berthe Brown, Jacques et Lucie Gervais, Blandine Poirier, Aquila et Lucienne Gauthier, Rose Paquette, Rosario Duval, M. Brière, Henri Oswald et Laurette Brisebois, Roland Denis, Théo Gauthier, Gabriel Lacasse tous de Sainte-Adèle; M. Roméo Labonté de Ste-

Marguerite, mademoiselle Mignonne Nolin de Montréal et un grand nombre d'autres.

Cette soirée fut un succès complet. On dansa ferme jusqu'au matin et des rafraîchissements furent servis. Ce ne fut pas sans quelque regret qu'on dut se quitter, les invités espérant pouvoir encore se réunir au milieu d'une fête aussi intime et joyeuse dont le succès en revient à mademoiselle Mignonne Nolin, la charmante organisatrice.

STE-SCHOLASTIQUE

Nous regrettons d'annoncer les funérailles de M. Anatole Legault, âgé de 24 ans, qui ont eu lieu, vendredi dernier, à Sainte-Scholastique. Il laisse pour pleurer sa perte, sa mère, son père, M. Maxime Legault; ses frères Robert, J.-Paul, Roland, Martin et Léopold; ses sœurs, Anita, Rhéa et Juliette.

Aux funérailles on remarquait M. et Mme Roël Thibodeau, Henri Léonard, J. Legault, MM. Urgèle Rochon, P. Lalonde, Paul Rochon, Cyrille Lalonde, Mlle Marie-Anne Lalonde, M. Romuald Lalonde, M. et Mme Maurice Lalonde, MM. J. Lalonde, A. Lacroix, Wilfrid Lacroix, M. et Mme Samuel Ladouceur, Mlle Bernadette Leroux, M. Georges Desjardins, M. Nazaire Lacroix, M. et Mme E. Leroux, MM. Joseph et Henri Clément, Mlle M. Rose et Jeanne Clément, MM. O. Desrosiers, M. Lamoureux, M. et Mme Eug. Thibodeau, MM. Théodore, Rodrigue, S. Nepveu, Mlle Bernadette Lacroix, M. Roch Léonard et Mlle Germaine Léonard, MM. Emile Léonard, Nap. Robert, Dupras, Jos. Latreille, M. Albert Lafond, M. Jos. Lalonde, MM. Emile Lacroix, Sylvio Carrière, R. Thibodeau, Charlebois, Mlle Charlebois, M. P. Godmer, M. Delphis Nepveu, MM. J.-Paul et Raymond Lalonde, Alphonse Lafond, Mlle Godmer, Urbain, M. Raymond et plusieurs autres.

Nos sympathies à la famille en deuil

RIPON

Nous avons le regret d'annoncer la mort de M. Gilbert Richer, époux de Valérie Séguin, décédé à l'hôtel-Dieu, à l'âge de 51 ans, à la suite d'une opération. Il fut transporté ici à Ripon et exposé chez son beau-frère, M. Lucien Lavergne. Les funérailles eurent lieu, lundi matin à 8½ heures. Son service fut chanté par M. l'abbé Emile Coursol. L'assistance était nombreuse. Le défunt laisse pour pleurer sa perte, son épouse, deux frères et une sœur. A la famille éprouvée, nous offrons nos plus sincères condoléances.

Mlle Juliette Guay de Treadin visitait ses parents et amis la semaine dernière.

Mlle Aldéa Séguin de Brownsburg est chez son père M. Damase Séguin. Plusieurs personnes sont atteintes de la grippe. Citons Mme Stanislas Larose, Mme Louis Larose, M. Joseph Groleau et M. Alfred Therrien, tous dangereusement malades. Nous souhaitons à tous un prompt rétablissement.

Bon nombre de nos jeunes gens sont partis pour aller tenter fortune ailleurs. M. Adolphe Sabourin, cantonnier, a commencé ses travaux sur la route nationale.

NOUVELLES DE STE-AGATHE

Lundi matin, le 5 mai courant eurent lieu les funérailles de M. Joseph Filiatreault, père de Mme Polycarpe Dufour, de Sainte-Agathe. M. Filiatreault a disparu l'automne dernier, au cours du mois de novembre. Son corps a été retrouvé samedi après-midi flottant sur le Lac des Sables. Il a été transporté à la morgue d'où l'enquête du Coroner eut lieu, dimanche après-midi.

Tous les lacs sont complètement dépourvus de glace et la pêche bat son plein. Aussi, plusieurs citoyens de Sainte-Agathe ont-ils eu l'occasion de faire de bonnes pêches dans les lacs, aux environs de Sainte-Agathe.

Jeudi soir, 1er mai dernier, avait lieu une séance musicale donnée par les élèves des cours de solfège de Sainte-Agathe des Monts, sous le haut patronage de l'Honorable M. David et sous la présidence d'honneur de M. le Maire Louis-E. Parent, Mme Parent et M. le Curé J.-Bte Bazinet. Directeur musical, le Professeur Jules Dubois avec le concours de M. Daignault violoniste. Au piano d'accompagnement on remarquait Mlle Agnès Grignon et Germaine Morin.

Cette séance était donnée aux bénéfices des orgues paroissiales dont les travaux seront terminés vers le 30 juin prochain. Nous avons certainement des félicitations à adresser à M. Jules Dubois ainsi qu'aux élèves

de ces cours, car la séance musicale a été un vrai succès. Les cours, pour cette année, sont terminés et ils ne reprendront qu'au cours du mois de septembre prochain. Nous espérons donc qu'au cours de leur prochaine année, au lieu de nous donner une seule séance, ils puissent nous en donner plusieurs. J'ai omis de mentionner que parmi l'assistance, nous avions l'honneur d'avoir M. Jean-Baptiste Dubois violoncelliste très connu, et aussi père du professeur Jules Dubois. Des discours de félicitations furent adressés par M. le curé J. Bte Bazinet et M. le Maire Parent. Monsieur Dubois adressa aussi la parole et fit remarquer qu'à ces cours de solfège il n'y avait pas assez d'adultes. Il insista pour qu'à la reprise des cours, en septembre, un grand nombre d'adultes et une augmentation dans les jeunes profiteront des bénéfices de ces cours que le Gouvernement donne gratuitement afin de développer les talents que chacun possède et qu'il ne connaît pas. A la fin de cette séance, M. le Curé Bazinet distribua les diplômes et récompenses à ceux qui ont réussi dans les concours.

Concernant les régates qui doivent avoir lieu à la fin de juillet ou au commencement d'août, le comité d'organisation est à préparer un programme de première classe. Nous désirons annoncer à nos lecteurs qu'un peu plus tard, nous leur donnerons les dates fixes concernant ces régates afin que tous ceux qui désirent s'inscrire pour ces différentes courses puissent s'entraîner quelques semaines d'avance.

ROLAND LIBOIRON

JOSAPATH BASTIEN

Entrepreneur général

Constructions de toutes sortes, Fondations et Planchers en ciment.

Couvertures en gravier et pierre d'amante.

Spécialité : Constructions en blocs de ciment

Des cotations seront fournies sur demande et ce sans aucune obligation de votre part pour réparations ou constructions nouvelles.

Malaxeur et vis (jack screws) à louer

Prix modérés.

182, rue Brière Tél. 399 Saint-Jérôme

The Eagle Lumber Co. Ltd

Marchands de Bois de Construction

Bardeaux, Pin rouge, Planchers en bois franc, Lattes, Moulures, Etc.

CONSTRUCTEURS Economisez 15% en achetant notre bois préparé spécialement pour lambris extérieur et intérieur.

Téléphone 60 STJEROME

PACKARD

est une garantie dans l'achat d'un

AUTO USAGE

TOUS LES AUTOS usagés que nous offrons sont, grâce à la remise au point Packard, aussi parfaits qu'ils peuvent l'être... tous sont d'excellentes valeurs pour le prix... et celui que vous choisirez vous procurera beaucoup de plaisir et de satisfaction. Vous serez à juste titre fier de posséder un tel auto. Venez l'essayer l'auto qui vous intéresse. Nous vous offrons des conditions de paiement très attrayantes.

Voyez... Examinez... Comparez (Offerts sujets à vente préalable)

PACKARD 333 Sedan	7 pass..... \$1100	CHRYSLER 72 Royal	Sedan..... \$1100
PACKARD 333 Limousine	7 pass..... \$1100	CHRYSLER 70 Sedan	5 pass..... \$650
PACKARD 233 Limousine	7 pass..... \$825	HUDSON 27 Sedan	5 pass..... \$725
PACKARD 126 Sedan	5 pass..... \$550	CHANDLER Sedan	7 pass..... \$250
BUICK 27-50 Limousine	7 pass..... \$1000	REO Sedan	5 pass..... \$450
BUICK 27-54	Conv. Coupé..... \$1000	NASH Adv. Six	Coach..... \$450
BUICK 25-20 Coach	5 pass..... \$375	ESSEX 29 Sedan	Sedan 5 pass..... \$700

Plusieurs autres de \$150 à \$4,000.

Demandez une démonstration.

Service des Autos usagés, Westmount 9792

Ouvret le soir

PACKARD MONTREAL MOTOR CO., LIMITED
4026 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal

MAÇASIN INDEPENDANT VICTORIA Henri Gareau

St-Faustin Station
Spéciaux du 4 au 10 mai
POUR DU COMPTANT

SUCRE GRANULE	5.65	Remarquez emes bas prix.	
le 100 lbs. pour . . .		BISCUITS MELANGES	
SUCRE GRANULE	6c	2 lbs. pour	25c
la livre		BISCUITS LAIT GLACE	25c
BEURRE DE BEURRIERIE	34c	2 lbs. pour	21c
la livre		ANANAS SINGAMORE	
SAVON PALMOLIVE	7c	2 boîtes pour	
Pour			
FEVES CLARKS grosses	19c	Je viens de recevoir 350 poches de	
boîtes pour		FLEUR à engrais Glenwood de	
Petites boîtes	10c	Lac des Bois, assez belle pour fai	
Pour		re du pain que j'ai eu l'avantage	
RAISINS sans pepins	25c	d'acheter à prix très spécial: Je	
2 lbs. pour		vous faisai partager cette anbaie	
FIGURES ou DATTES	49c	en vous vendant cette fleur à \$2.25	
5 lbs. pour		le sac c'est-à-dire \$1.00 par sac	
PEANUTS ROTIES	25c	moins cher que le prix régulier. C	
2 lbs. pour		prix n'est pas garanti au-delà de	
CONFITURES pures aux	35c	2 semaines.	
framboise 40 onces pour			
EAU DE VICHY Robert	25c	J'ai aussi en stock de la MOULÉE	
Pour		"Lako" et GRAINS MELAN	
ESSENCE Vanille Citron	25c	GES "Lako" pour les jeunes pou	
"Princess" 2 oz. 3 pour		lets. Prix \$1.20 pour le grain par	
MOUTARDE PREPAREE	21c	25 lbs. et \$1.25 pour la moulée par	
Barrils 32 oz. pour		25 lbs.	
TEINTURE Diamond ou	25c	J'ai reçu un nouveau lot d'AVOINE	
Dyola 3 pour		récolté sur les terres fortes bien	
RIZ B. en sac 12½ lbs.	69c	belle pour la semence prix \$2.40 le	
Pour		sac de 100 lbs.	

ELECTIONS CHEZ LES HOTELIERS DE LA CAMPAGNE

M. ZEPHIRIN RAYMOND A ETE
ELU PRESIDENT DE
CETTE ASSOCIATION.

M. TANCREDE MARCIL

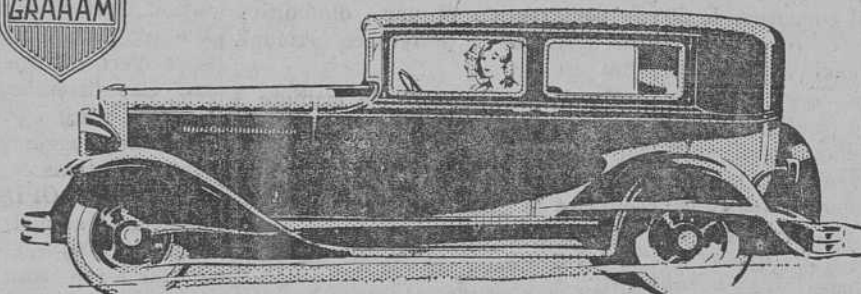
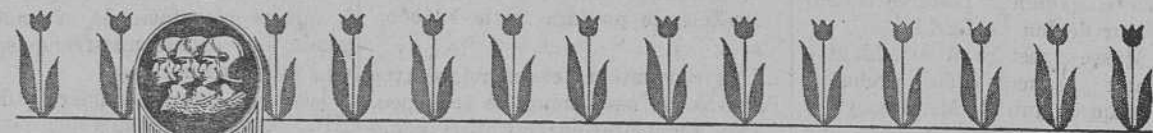
Les membres de l'Association des hôteliers de campagne de la province de Québec se sont réunis au commencement de la semaine à leur local, 4 Notre-Dame est, pour élire leurs officiers pour 1930. M. Tancrede Marcil a été élu président honoraire de l'Association.

Les nouveaux officiers sont les suivants: M. Zéphirin Raymond, de Sainte-Agathe-des-Monts, président; M. François-de-Sales Gervais, de Contrecoeur, vice-président; M. Joseph-F. Longtin, secrétaire-trésorier. Les directeurs élus sont MM. J.A. Cloutier, de Sainte-Thérèse; E.-D. Deschamps, de Montebello; Lacasse, de Côteau Landing; Z. Dorion, de Mont-Laurier; Ovide Pélouquin, de Sorel; Le notaire Chaput, de Joliette; E.-F. Desorey, de Sherbrooke; R. Péresse, d'Aton Vale; J.-M. Charbonneau, de Rigaud; M. Choinière, d'Iberville.

Des remerciements

An cours de l'assemblée les membres ont été unanimes à remercier le gouvernement provincial de ce qu'il a fait pour les hôteliers de la campagne, dans le courant de l'année 1929. L'Association inaugure sa campagne d'éducation afin de permettre à tous ceux qui tiennent hôtel à la campagne, si petit soit-il, de trouver le moyen aux touristes, afin de conserver la traditionnelle réputation d'hospitalité de notre province.

La qualité est la meilleure politique
Une Démonstration de Printemps
pour vous dire
ce que Graham entend par valeur-donnée réelle



Aujourd'hui, à une époque où la valeur par dollar est si recherchée par les acheteurs d'autos, les Graham surpassent toutes leurs qualités précédentes en fait de valeur donnée.

La série entière des Six et Huit Graham, du Town Sedan à quatre portes à \$1235, livré à Windsor, jusqu'aux modèles du plus haut prix présente des qualités apparentes dont vous avez la preuve chaque fois que vous conduisez un de ces autos que nous croyons sincèrement être la plus grande valeur dans l'histoire de l'automobile.

Nous vous invitons à cette démonstration du printemps afin que vous ayez l'occasion, avant d'acheter une auto, de voir les modèles Graham, de les étudier minutieusement vous-même, et de vous convaincre, par comparaison, que chacun d'eux, à son prix, vous offre davantage pour votre argent.

Vous croyez sûrement que vous avez droit au meilleur pour votre argent, un automobile comme toute autre chose. Le fait est que vous avez raison de demander une démonstration de la vraie valeur Graham.

Voyez les autos Graham maintenant dès aujourd'hui et choisissez pour un essai celui qui répond le mieux à vos besoins et à ceux de votre famille.

Sedan Universel Standard Six Graham à 6 fenêtres \$1100.

Prix à Windsor Ont. Taxes extra.

Six Standard et Six Spécial, \$1040 et plus
Huit Standard et Huit Spécial, \$1875 et plus.
Six Spécial et Huit Spécial équipés avec la transmission Graham à quatre vitesses.

JOS. GAUTHIER

Représentant exclusif pour les comtés de Terrebonne et Deux-Montagnes
Saint-Jérôme

Droits d'importation enlevés sur Thés croissant dans l'Empire Britannique

"SALADA"

REDUIT SES PRIX

15c LA LIVRE

Marque brune, noir et vert, 60c. la lb.

Thé vert du Japon, Prix non changés.

Toutes autres marques réduites 5c. par lb.

AU PUBLIC: Ces prix sont en force immédiatement. Ne payez pas plus cher.

Dû à l'action du gouvernement en abolissant les droits d'importation sur tous thés croissant dans l'Empire britannique et aussi à la réduction du coût premier de certains thés sur les plantations, nous pouvons offrir au public cette forte réduction dans nos prix.

Malheureusement, le marché des thés plus fins avance depuis un certain temps et nous ne pouvons réduire nos prix de plus de 5c. la livre sur les autres marques.

AUX MARCHANDS DETAILLANTS

Comme toujours nous vous protégerons contre toute perte occasionnée, en vous remboursant pour la différence entre les prix payés pour toutes marques de thé "SALADA" que vous avez en magasin et les nouveaux prix. S'il vous plaît, réduire vos prix au public immédiatement, A NOS FRAIS. Des formules de réclamation vous seront maffées sous peu.

Salada Tea Company of Canada Limited

AU ROYAUME DE DZINN

A VOUS MESDAMES

LES IDEES NOUVELLES DE LA MODE

Les collections en Haute Couture qui viennent de passer établissent, pour un temps, des principes qui ne font pas changer rapidement. Les questions de la taille remise à sa place, de la ligne silhouettante, de la longueur de la jupe sont résolues présentement. Ce n'est donc plus d'elles que nous avons à nous occuper, puis-que nous les avons adoptées.

Evidemment, il nous reste surtout à agir avec bon sens et à ne choisir dans les innovations que ce qui s'acorde à la sphère dans laquelle nous évoluons.

Par exemple, pour les jupes très longues du soir, nous avons assez de jugette pour comprendre que ce ne sont pas des jupes à porter dans la rue, c'est-à-dire que ces jupes ne s'accrochent, en leur allure excentrique, qu'avec une automobile, un salon cosy, une ambiance de luxe. Ce serait folie de traîner dans le métro, l'autobus, une voiture quelconque, une jupe magnifique et traînante aux mille volants très fanfr-luchés! Nous savons que la chie vient surtout de l'équilibre et de l'harmonie et nous laisserons les traînes et les panneaux aux dames qui n'ont pas besoin de trotter.

Nous nous contenterons de jolies robes du soir qui arriveront à notre cheville et se soulèveront un peu d'avant pour permettre une marche charmante et sans embarras. Cela ne nous empêchera pas d'être fort chie, élégantes à souhait. Nous adoptons, le côté démocratique de la Mode, et voilà!

Pour le jour, la question ne se pose point, puisque la Mode bien sage n'allonge pas la jupe au delà du gras du mollet.

Mais ce n'est pas cela seulement que je veux dire aujourd'hui. Cet avis étant donné je veux surtout vous annoncer que ce qui fera l'originalité de la Mode, hors ses grands principes à adapter à notre guise à chacune, ce sont les détails délicieux dont elle s'est parée.

Les petites pélerines, que nous voyons éclore sur les épaules des corsages et des vêtements, ont un esprit vraiment parisien. Selon que vous serez grande ou petite, mince ou forte, vous adopterez la pélerine plongeante ou courte, unique ou à étages. On bien vous préférerez le collet d'abbé, la capette, ou bien encore la berthe à volants foncés, plissés, ou en forme. Voici déjà un point sur lequel toutes les variations sont permises.

Il y a ensuite toutes ces gentilles fanfr-luchées et ces parures de lingerie que l'on place aux encolures et aux poignets des corsages pour les

égayer, leur donner de la jeunesse et de la fraîcheur. Vous ne saurez point vous en passer, parce que ces détails donnent de suite du chic, de l'allure à la plus simple robe et en terminent l'arrangement.

Sur les robes noires vous préférez les guipures ocrees, les jolies imitations de d'Alençon, toujours légèrement teintées vieillies.

Sur les robes imprimées ou de teintes délicates, annoncez les principes, l'organdi, les légèretés en crepe de Chine, en linon s.ront délicieuses.

Vous n'ignorez point que l'on est revenu très fort aux chemisiers et que ceux-ci sont travaillés de petits plis, de jours, s'ornent de jabots, de faux boléros décollés, de berthes et de volants.

Sur les corsages, les manches offrent des formes diverses, on les façonne de toutes les manières.

Sachez aussi que dans les tissus unis, les travaux de nervures et de petits plis à la main, que les empiècements rapportés avec le haut de manche assorti représentent les idées favorites du moment.

Avec certains tailleurs qui se portent même l'après-midi, vous allez retrouver le chemisier gilet qui n'a pas de manches. Vous aurez la même surprise avec les robes de sports. Celles qui ont de jolis bras à monter vont être heureuses! Pour celles qui ne sont pas si sûres de cette qualité, elles auront le secours des manches courtes si jennettes, des demi-manches qui viennent au coude. Et avec les petites capes, elles pourront adopter les manches mitaines qui se portent seulement du poignet au coude, le bord supérieur de cette manche venant effleurer au bord de la capette des épaules. Pour l'après-midi et vers sa fin, le jeu est amusant!

On porte en effet manches mitaines et cape aux épaules pour les visites, et si l'on va dîner dehors, on apparaît en robe impeccable, cap enlevée révélant un sobre décolleté, et manches mitaines retirées découvrant les bras nus! N'est-ce pas charmant?

Voilà qui est bien féminin puisque c'est un jeu élégant qui vient au secours de celles qui doivent réunir deux robes, en une seule. Je vous l'ai dit bien des fois, la mode est beaucoup indulgente et raisonnable qu'on ne le dit! Un détail qu'il ne faut pas non plus ignorer, c'est le retour aux gants. On les porte demi-longs et l'on est revenu à certains gants de dentelle! Evidemment il y a là le retour à de jolis souvenirs d'autant dont je veux vous parler plus longuement dans un prochain chronique.

En attendant, regardez bien les jolis détails avec lesquels vous parez vos corsages, ceux que vous pourriez également reporter sur vos robes entières, et aussi comment modifier les formes de vos jupes.

COURRIER

Garry: Quelle ravissante surprise! Ne soyez pas gêné. Entrez vite, l'on vous attend depuis... votre dernière visite (la dixième, je crois).....

Je rêve des ravissants paysages qui peuplent votre... réalité. Vous avez raison; à celles qui ont connu la griserie de l'air qui fouette le visage aux froids matins d'hiver, à la campagne, Montréal érase.... et gare à la santé!... j'en ai fait moi-même l'expérience. Anny Mia vous en a peut-être dit quelques mots.

J'aime votre regret. Je garde l'espérance... de vous lire bientôt. Beaucoup de plaisir au club....

E. Trange: Merci de la longue lettre. A bientôt, j'espère, la suite de vos intéressantes réflexions?

Saul: L'espace manquant, une réponse vous est destinée pour le prochain courrier.

Guy M.: Il sera fait comme vous le désirez. K. O.?

DZINN

Mlle E. Trange:

Non... vous n'êtes pas blessée... je ne vous ai pas froissée... je ne voulais pas vous faire fâcher... Le dernier admis au royaume de Dzin... sans expérience... SAUL tout court j'ai glissé. Il était si bien le tableau... si railleur... Et vous êtes fixée. Notre cher Lozeau n'en souffrira pas pour cela n'est-ce pas? C'est surtout lui le coupable.... qu'on appelait cependant le représentant le plus autorisé de la jeune poésie canadienne.

Ses poésies E. TRANGE, même quand il s'adressait aux dames sont le produit d'une âme franche et vibrante. Son âme était peuplée des plus beaux rêves. A son heure il aimait les dames. Pauvre infirme il a tout vu de sa fenêtre et maladi! Il est mort tout épris du mal de rimer à l'heure où son imagination créatrice trouvait de quoi plaire à tous. Chez lui tout son cœur chantait. Il était convaincu, il le disait si bien, que:

L'Art ne fait que des vers, le cœur seul est poète. A méditer ses poésies on apprend son âme. C'est E. TRANGE. Rappelez les œuvres de Lozeau, je les préfère à celles de Victor Hugo.

Et moi j'ai produit sa causerie féminine au journal sans malice croyez-moi... convaincu que les dames pardonneraient Saul parce qu'elles ont aimé Lozeau. Mais ce qui me frappe le plus, je l'avoue, dans le cher tableau c'est le bruit que vos sœurs faisaient à quatre. Et le résultat obtenu me satisfait. Vos réflexions

De tous ces détails nouveaux qui sont ravissants, vous n'avez chères lectrices que l'embarras du choix, et comme je sais que votre choix sera exquis si Eve vous a bien inspirés, je serai contente.

m'ont intéressé. Tout cela c'est de l'histoire n'est-ce pas. Ca me rappelle encore cette vieille manière qu'on avait au dix-septième siècle pour désigner le verbe d'un chacun. "L'Es-say des merveilles de nature".

On disait:
La colombe roucoule
La perdrix cacabe
L'hirondelle gazouille
Le pinson frigotte
Le merle siffle
Le rossignol gringotte
Le hibou hue
La tourterelle gémit
Le perroquet caïse

Et le vingtième siècle de rajouter à tout ce ramage d'oiseaux...
La femme parle
L'homme raille s'il ne chicane.

SAUL

A G. S.:

De grâce, ne me surprenez plus comme cela! J'ai failli m'évanouir de joie. Oh! que ce ne soit pas une exception. Revenez, revenez. Vos billets sont toujours attendus avec impatience et si goûtés. Vous ne nous gênez pas sans ce rapport. C'est vrai que je suis indigne d'une telle faveur. Et, il vous faudra... aller au confessionnal. "Un compliment, a dit, je ne sais qui — est un mensonge". An fait, est-ce une flatterie? Puis, il faut être "moderne", chère G. S., suivre la mode. Or les robes allongent: les billets, aussi! — Votre "paquet de contradictions".

E. TRANGE

A Sim:

C'est avec orgueil et intérêt que nous suivons le duel. Notre sympathie reconnaissante vous est acquise. Notre cause est entre bonnes mains. Votre style (que je connais depuis "longtemps") ne nous trahira pas. Au titre de martyre, nous ajoutons celui de Défenseur des opprimés, des incompréhensibles. — Croyez-vous que Guy M. tourne à la polygamie? On dit, à l'Equateur, qu'il va devenir propriétaire d'un harem antique où les femmes ne pensent qu'à plaire au maître! Elles n'ont pas d'âme, paraît-il par conséquent, ce n'est pas pour elle que le gouvernement a décrété, il y a quelques mois, qu'elles sont "personne"? — Venez à mon secours, Sim — aidez-moi à retrouver mes esprits!

E. TRANGE

A Saul:

A l'amende, monsieur, je vous mettrais si j'étais la Reine. De quel droit, toucher à la poésie? C'est notre domaine!... "Magister dixit" Guy M. l'a dit! Connaissez-vous, celle qui commence par:

"Quand je serai vieux et que tu seras vieille" et qui finit par: "Je t'aime plus qu'hier mais moins que demain?"

E. TRANGE

PETITES POLEMQUES

SCIENCE ET FEMME

A Mlle E. Trange

Non, je ne veux pas être réduit au silence. J'ai le goût du bavardage autant qu'une demoiselle en quête de sensations... Abordez un sujet qui ne touche pas médiatement à la femme et j'essaierai d'y répondre.

C'est vrai que mes copains courriéristes ont fui juste un peu de temps avant votre arrivée triomphale, honoraire pour le Royaume (veuillez le croire). Tous ont brûlé les étapes vers Grecequin....

Jean Hardi, le digne paladin des temps antiques qui approuvait quelques fois mes flâneries, malgré ses airs mi-dévotieux et ses prétentions humanitaires (il ne vous aurait pas fait fâcher, froisser blesser, LUI... vous le regretterez?... — Gay RAYNOL dont la description de ses états d'âme anxieux empêchait de se mêler à nos combats. — Inconnu, Jepege, et plus récemment, Alfred Brunet, qui seuls, se sont bornés à correspondre avec notre aimable Reine.

Qu'importe ces antécédents qui, j'espère, reviendront à leurs anciens amours, je suis sur la brèche, et malgré vos boulets, les "mitrailleurs" de Sim, l'éclair des yeux de Laure Haele, j'entends y rester. A moins, toutefois, que si bien estimée de Dzin, et si près de son trône, vous n'exagériez mon expulsion du Royaume.... Comme le pauvre héros de la chanson, je romancerais:

"Je suis bien à plaindre, "J'ai perdu mes amours.....

Mais si, la femme intellectuelle est un produit moderne, jugez vous-même:

La généralité actuelle des femmes intellectuelles est due à l'émancipation féminine;

Or, l'émancipation est un produit moderne.....

Donc..... Je conviens avec vous qu'il fût de grandes savantes, autrefois, mais nous n'avons pas cette généralité présente qui se rencontre dans le sexe féminin. C'est la mode!... le snobisme l'exige... passons outre ou plutôt, astreignons-nous à suivre la loi..... Bêtise humaine!... l'émancipation va à l'homme "en général".....

De grâce, ne soyez pas une Maintenon.... raide, sèche, orgueilleuse, raisonnable. Permettez-vous des fantaisies, des erreurs pour avoir la grâce de tout réparer.... Mon idéal?... Mme de Sévigné, pour ne rester qu'au Grand Siècle.

A bientôt votre prochaine Polémique?

GUY M.

RECETTES

Beignes à la crème.

Battez bien ensemble une tasse de sucre blanc, deux oeufs, ajoutez une cuillerée à thé de soda, un peu de sel et de la farine pour faire une pâte assez épaisse, roulez la pâte, coupez-la et faites cuire dans la graisse bouillante.

Croquettes de poulet.

2 tasses de purée de pommes de terre, 1 oeuf, 1 tasse de poulet cuit, chapelure, sel et poivre.

Mélez ensemble la purée froide des pommes de terre, les assaisonnements et le poulet. Façonnez des croquettes de forme ovale que vous roulez dans la chapelure. Faites cuire dans la grande friture. Servir une croquette par convive. Décorer de persil.

Macarons.

Les trois quarts d'une tasse de beurre, une livre de sucre blanc, trois oeufs, deux cuillerées à thé de poudre à pâte, deux cuillerées à table de lait, deux tasses de farine. Faites des petites boules. Cuisez au four.

Sixième Excursion

A travers le Canada

avec

l'Université de Montréal

du 5 au 26 juillet 1930

Direction personnelle de M. VICTOR DORE, professeur à l'Ecole des Sciences Sociales, Economiques et Politiques de Montréal, et président de la Commission des écoles catholiques de Montréal.

Par train de luxe du Pacifique Canadien

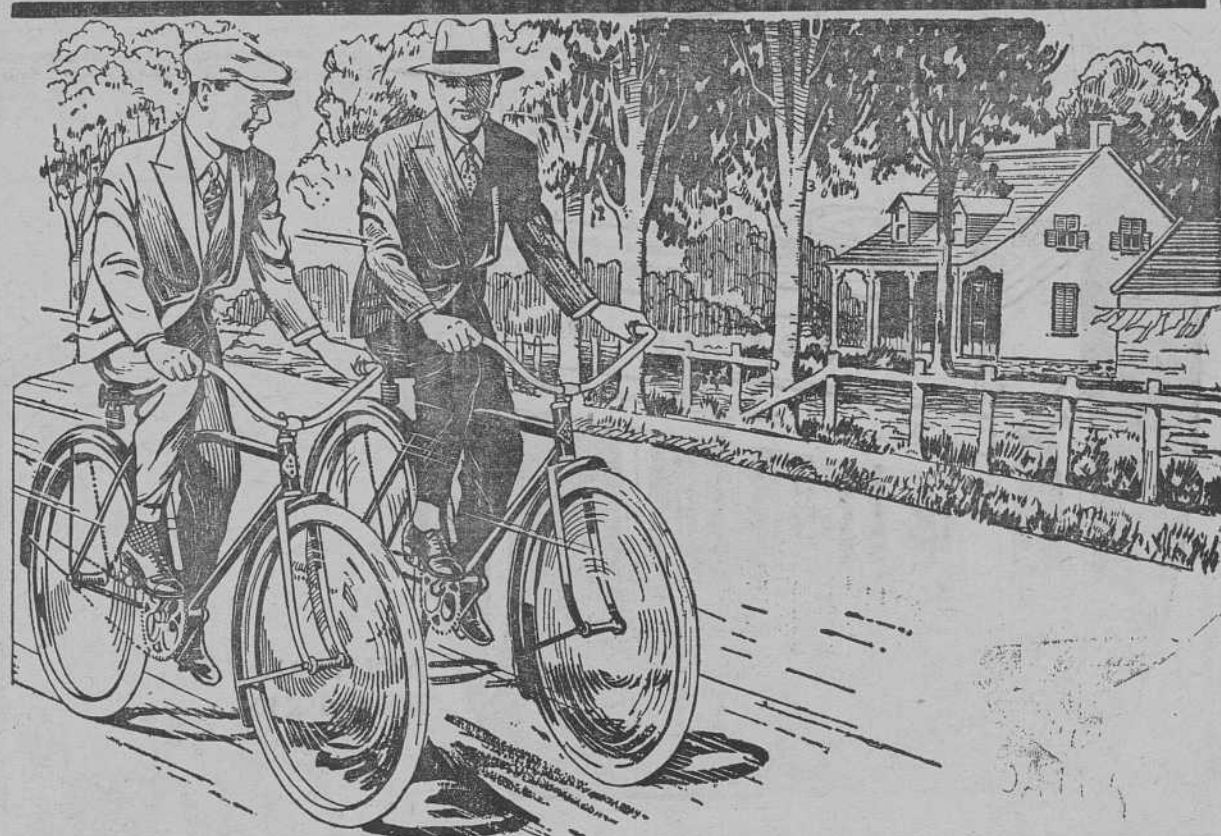
Un voyage de vacances instructif et agréable, organisé pour faciliter aux Canadiens la visite de leur pays, de ses industries, de ses sites pittoresques.

Les Grands Lacs, l'Ouest Canadien Banff, Lac Louise, Vancouver Victoria

\$365. de MONTREAL tous frais compris

Pour renseignements complets s'adresser à l'Université de Montréal, 1265 rue St-Denis, à M. Victor Doré, directeur du voyage, casier postal 476, Montréal, ou aux agents du

PACIFIQUE CANADIEN



Les Plaisirs du Cyclisme sur nos Belles Routes

PLUS heureux que ceux qui faisaient de la bicyclette il y a 20 ans, alors qu'il n'y avait pratiquement que des routes de terre dans les campagnes, vous avez aujourd'hui partout à votre disposition d'excellentes routes, sur lesquelles vous pouvez rouler au gré de votre fantaisie.

Et c'est ici que la Bicyclette C.C.M. entre dans son élément! Robuste, souple et durable, elle constitue un mode de locomotion à la fois pratique, sain et agréable. Pour les courses au village ou chez les voisins, pour se rendre à l'église le dimanche, pour aller aux parties de

baseball, à la pêche, au bain ou en pique-nique, il ne saurait y avoir véhicule plus commode pour jeunes gens et adultes.

La possession d'une superbe C.C.M. est un sujet de juste fierté. Sous sa resplendissante toilette d'émail cuit sur surface inoxydable, avec son pédalier Triplex, son frein à roue libre Hercules, son nickelage bon pour 20 ans et ses pneus Dunlop, la C.C.M. est dans une catégorie à part.

Demandez le catalogue C.C.M. chez le dépositaire le plus rapproché ou en écrivant à la Canada Cycle & Motor Co., Limited, Weston, (Ont.), Montréal, Winnipeg ou Vancouver.

Bicyclettes C.C.M.

CLEVELAND—COLUMBIA—RED BIRD

PERFECT—MASSEY—GENDRON

aussi Joycycles C.C.M. pour Enfants

F813

F. E. ROCHON

VENDEUR

36, Ave. Legault, St-Jerome

Accessoires de toutes sortes en stock. — Expérience de 9 ans dans les réparations. — Nous posons les caoutchoucs aux rous de voitures de bébés, aux tricyles et aux voitures.

P.T. LÉGARÉ

Vendeur Bicycle C.C.M.

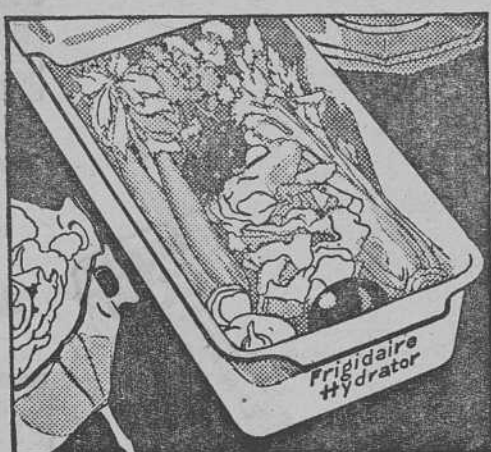
Phone 223

233 rue St-Georges St-Jérôme

FRIGIDAIRE

Avec l'HYDRATEUR

Dubois & Bélanger
SAINT-JEROME
Grenon Automobile Reg'd
SAINT-JOVITE



Venez voir
une
démonstration
de l'HYDRATEUR

Venez voir comment il vous permet d'avoir des légumes plus frais et des salades plus délicieuses.

Aujourd'hui vous pouvez servir des légumes plus frais et des salades plus délicieuses que jamais auparavant. Car aujourd'hui Frigidaire vous offre l'HYDRATEUR.

L'HYDRATEUR est un nouveau compartiment dans lequel vous mettez la laitue, le cresson, le persil, les tomates, les radis. Si ces légumes sont frais et croquants lorsque vous les placez dans l'HYDRATEUR, ils se conserveront ainsi jusqu'au moment de vous en servir. S'ils sont secs et fanés, l'HYDRATEUR leur rend leur fraîcheur et leur croquant dans quelques heures. C'est presque magique.

Chaque nouveau Frigidaire, modèle domestique est muni de l'HYDRATEUR, et nous vous démontrons actuellement ce dernier perfectionnement du Frigidaire. Voyez-le à nos salles de démonstration. Voyez aussi le fameux "Régulateur du Froid" Frigidaire, simple perfectionnement qui active la congélation des cubes de glace et vous permet d'apprêter des quantités de nouveaux desserts délicieux. Venez aujourd'hui même.



LES PREVOYANTS DU CANADA

BONNE ADMINISTRATION

Les Prévoyants du Canada ayant demandé et obtenu au cours de la présente session parlementaire, le droit de stabiliser leur rente, susciteront par cette mesure certaines critiques.

Les griefs qui furent émis contre la société sont tous réfutables, les uns se justifiaient cependant par une apparence de raison, mais il en est d'autres absolument déraisonnables et injustifiables qui, néanmoins ont fait leur chemin et ont surpris la bonne foi de bien des gens.

Au nombre de ces derniers, il en est un des plus faciles à réfuter, mais des plus dangereux quand au mal qu'il peut occasionner. Dans cette époque de faillites et de désastres, spécialement dans le monde de la finance, il ne pouvait y avoir rien de pire que de mettre en doute l'exactitude de la situation financière des Prévoyants et l'habileté de son administration.

SITUATION FINANCIERE DES PREVOYANTS

Ceux qui ont lu les comptes rendus des débats parlementaires dans les journaux, et ceux qui ne les ayant pas lus veulent référer aux feuilles du temps, doivent admettre sans l'ombre d'un doute que les finances des Prévoyants du Canada sont dans un état exceptionnellement sain et florissant.

L'Honorable Trésorier Provincial a souligné ce fait publiquement au Parlement, à la suite de l'inspection faite par les officiers du Gouvernement.

L'avis social est constitué par des placements de tout repos, sans qu'il y figure une seule valeur spéculative. Pour l'édification des lecteurs, voici comment étaient constitués les placements au 31 décembre 1929:

Obligations de Commissions Scolaires ..	962,367.55
Obligations de Corporations Municipales ..	2,606,551.60
Obligations de Fabriques et Syndics ..	405,968.33
Première Hypothèque Commanantés ..	1,266,842.99
Obligations d'Utilités Publiques ..	900,481.41
	556,970.50

En Caisses et Banques	243,302.99
Intérêts accrus ..	99,251.53
TOTAL ..	\$7,941,637.20

La Compagnie détiend les certificats définitifs pour chacune des valeurs figurant ci-dessus et cette nomenclature prouve, mieux que tout autre argument ne pourrait le faire, la solidité financière de l'avis des sociétaires des Prévoyants.

L'ADMINISTRATION FUT-ELLE A LA HAUTEUR DE SA TACHE?

Pour répondre affirmativement à cette question il suffit de constater que depuis 21 ans que la Société est fondée, il ne s'est pas perdu un seul sou par suite d'un mauvais placement. Ceci est un fait remarquable et qui fait grand honneur aux administrateurs, tant passés que présents, car rares sont les sociétés financières et plus rares encore sont les individus, qui peuvent en dire autant.

Et malgré une sélection sévère dans les placements, ils ont obtenu un rendement si avantageux que, si tous les sociétaires usant du droit qui leur est conféré d'exiger le remboursement des montants qu'ils ont versés, augmenté de l'intérêt au taux de 5% accumulés, il resterait encore en caisse un surplus additionnel de plus de \$1,250,000.00.

Quel plus beau certificat peut-on donner à une telle administration?

LE COUT DE L'ADMINISTRATION EST-IL TROP ELEVE?

L'on a dit, et bien des gens sont encore sous cette impression, que pour administrer \$3.00 qui vont au Fonds de Pension, il en coûte \$1.00 aux sociétaires ou plus exactement que le pourcentage du coût de l'administration serait de 25%.

Cela n'est vrai que pour la première année de sociétariat, mais plus le sociétaire avance en âge dans la

Société, plus le pourcentage de l'administration diminue. Prise dans l'ensemble de la durée moyenne de la vie des sociétaires, l'administration représente un taux considérablement inférieur à celui que charge habituellement et souvent sans qu'il n'en paraisse toute autre organisation financière. C'est-à-dire que le taux d'administration parti à 25% la première année de sociétariat, descend à 16% la deuxième année, 11% la troisième, 8% la quatrième, 6% la cinquième, etc., pour atteindre moins de 1% lors de la vingtième année. Si l'on continue ce calcul pour les années subséquentes, sans même tenir compte que l'intérêt rapporte lui-même de l'intérêt, on arrivera avant la vingtième année à un pourcentage d'administration de moins de 1%. Et si l'on fixe la durée moyenne de la vie d'un sociétaire à 40 ans de vie sociale, ce qui est loin d'être exagéré, on verra que le taux moyen de l'administration, est ridiculement bas.

De plus il ne faut pas oublier, qu'une fois le rentier décédé, le capital qu'il a versé et qui resta acquis au Fonds de Pension, sera à l'avenir administré gratuitement pour le bénéfice des sociétaires qui lui survivent. Ceux qui liront ces quelques lignes écrites dans un but de justice, admettront sans hésiter qu'il y a lieu de faire confiance à une Société dont la position financière est si solidement établie et dont l'administration prudente et honnête dans le passé, fait honneur à la race canadienne-française tout en présentant les plus complètes garanties pour l'avenir.

Je croyais qu'il n'y avait qu'un diable, je vous l'avoue, et je croyais le connaître autant que vous; mais je viens de changer d'idée. Je suis convaincu maintenant qu'il en existe au moins deux.

ATTENTION AUX DIABLES

Et vous qu'en pensez-vous? Ah les savants vous parleront des démons du midi, de satan et ses complices... Un ami vous dit et vous le dites vous-mêmes que l'enfer est rempli de démons et des sept péchés capitaux vous faites la liste des chefs avec des ramifications à n'en plus finir. Vous les connaissez tous.

Et bien moi je vous dis qu'il y a un diable nouveau produit de notre siècle. Et c'est vrai c'est écrit dans le journal.

On rapporte qu'une pauvre veuve aimait encore son mari... quinze jours après les funérailles. Et ce matin là elle apprit avec terreur de la bouche d'un spiritiste que son mari était en enfer. Que faire... c'était un homme de plus qui n'avait pas pu même payer, son entrée dans le pit... Le soir venu le nouveau démon dont je parle vint visiter la pauvre dame. Une ombre rougissante s'approche d'elle; Elle ressent la chaleur infernale. Elle s'éveille... Non elle sommeille encore. Une voix tombale lui parle maintenant. Elle ouvre les yeux. Une tête sans figure s'approche d'elle comme pour lui parler plus fort et elle entend: "Je suis le diable". Madame. Votre mari est chez moi. Son travail consiste en une propagande perpétuelle afin d'établir la paix aux enfers entre gendres et belles-mères. Il souffre terriblement. Je le brûle sans le consumer et il sera ainsi toujours en vous attendant... Et le diable parlait... parlait...

La veuve eut foi en lui et supplia le démon de changer la peine de son mari et de l'envoyer au ciel (on dit que c'est depuis ce temps là que les femmes et leurs nièces ont fait la paix sur terre et qu'ils s'aiment tant). Elle pleure maintenant et fait silence. Le nouveau démon, bon diable, se laisse fléchir mais exige en retour la somme de \$1000.00. Entendu payable dans 24 heures sans jours de grâce. Le lendemain la veuve toute joyeuse va voir son gérant de Banque... lui fait rapport de la bonne nouvelle. Son mari à minuit serait sauvé des enfers. Elle était exubérante de joie comme une jeune fille qui se marie. Pour mille piastres acheter son bonheur... Vite le caissier est mis au courant de la bonne œuvre à faire et madame s'en va apportant la somme requise.

La nuit tombe, le sommeil est lent à venir. Madame sommeille encore que c'est long! Un bruit de chaîne et le diable s'amène. Pas un mot. Tout fait silence et l'argent se donne le marché va être conclu... le bonheur assuré... La veuve écoute elle entend des pas... elle voit ils sont deux, trois... Est-ce que ce sont ses deux premiers, ses trois époux... Non c'est son gérant de banque et le caissier et le chef de police... le temps de le dire le diable est arrêté.

C'est pourquoi je crois qu'il y a au moins deux diables en enfer. Et ce dernier a charge des monopoles car terre et des escroqueries. Il est très riche dit-on mais on peut l'éviter facilement en voyant son gérant de Banque. Attention aux diables.

SAUL

SAINT-JOVITE

M. Aleide Vanier, accompagné de son fils Sylvio, se rendait à Montréal, pour voyage d'urgence.

M. et Mme Eugène Rochon, partaient dimanche soir pour Montréal en voyage d'affaires.

Mme N. Rochon est à Montréal chez sa fille, Mme Richer, depuis quelques jours.

Mlle A. Fournier d'Huberdeau était dimanche dernier de passage à Saint-Jovite.

M. E. Pelletier, se rendait, samedi dernier, à Val-Barrette, où ses amis l'attendaient pour lui causer une agréable surprise, en l'honneur de son prochain mariage. Une soirée des mieux organisées eut lieu, et l'on présenta au héros de la fête, un magnifique set de "Boudoir".

M. et Mme L. Grégoire se remariaient, jeudi dernier, à l'enterrement de M. Hamel, père de Mme Grégoire, décédé à Saint-Jovite, à l'âge de 91 ans. Nos sincères sympathies à la famille en deuil.

M. et Mme P. E. Grenon, se rendaient samedi matin, à Saint-Jovite, pour assister aux funérailles de M. Hamel, décédé, jeudi dernier, à Saint-Jovite.

M. et Mme Frédéric Pilon font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé, Joseph, Léo, Marcel, Parrain et marraine, M. et Mme Jules Lauzon.

M. et Mme Frédéric Pilon ont passé le Jour de Pâques à Montréal.

M. et Mme Arphila Pilon, qui avaient passé l'hiver au Lac Mercier, sont revenus habiter la maison de M. Adrien Pilon pour l'été.

Mlle Amanda Lauzon est de retour de Montréal, après une longue absence.

Dernièrement, il y avait une intéressante soirée intime chez M. Hormidas Lauzon. Etaient présents: M. et Mme Joseph David, M. et Mme W. Lauzon, M. A. Lauzon et Mlle Germaine Brunet et M. Georges Léonard, Mlle Laurette Oumet, M. Jules Lauzon, Mlle Cécile Pilon, Mlle Laurette Lauzon, Mlle Marie Anne Grégoire, M. Adrien Lauzon, M. Jules Lauzon, M. Délephus Lauzon, M. et Mme Auguste Levier, M. et Mme Henri Pilon. Un goûter termina la soirée. Il y eut aussi musique et danses.

SAINT-FAUSTIN

Avec le printemps rnaît la beauté. Plusieurs de nos villageois sont à faire la toilette de leurs demeures.

M. M. Eugène Lyrette et Evangéliste Gaud' Maisson ont ajouté une grande véranda à leurs maisons, ce qui leur donne un très bel aspect.

M. Hornidas Sarrazin fait aussi des réparations à son restaurant qui s'a très propre et accueillant comme par le passé.

M. Sarrazin a eu une désagréable surprise, dimanche. A la faveur des ténébres un cambrolur s'introduisit par un des soupiraux de la cave et le soulagea d'un montant d'une quinzaine de piastres et de 2 montres de valeur. Il a un très bon signalement, et nous nous attendons à une arrestation prochaine.

Les routes étant à peu près passables partout, les automobilistes s'en donnent à cœur joie et mettent une note de gaieté dans notre localité.

S.-FAUSTIN STATION

Le Conseil du village de Saint-Faustin Station à sa dernière assemblée tenue le 3 mai, a nommé M. Jos. Poirier Const. bl. pour la Mairie parité. M. Poirier est en même temps chef de nos pompiers volontaires.

M. Euclide Constantineau qui a subi une douloureuse opération à l'Hôpital à Montréal, doit pour venir en convalescence ces jours-ci. Nous lui souhaitons prompt rétablissement.

M. Jérôme Millette, boulanger à Sainte-Adèle remplace M. Hervé Desjardins. Celui-ci continuera, comme par le passé, à tenir son étal de boucher.

Quelques foux d'herbes se sont déclarés la semaine dernière. Avis aux imprudents qui jettent des allumettes enflammées dans l'herbe qui longe la route.

M. Albert Dufour est allé à Montréal, en faisant le trajet en automobile.

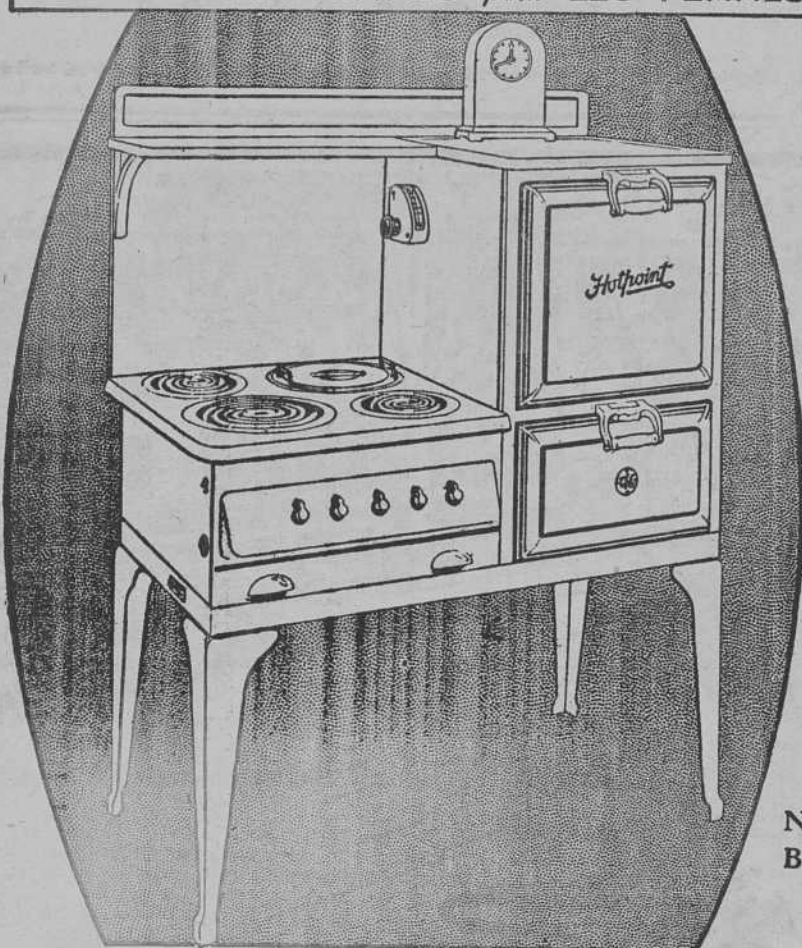
GARAGE FILION

Fred. Filion, Prop.



Pièces de rechange,
Huiles, Gazoline, etc.
Réparations de toutes sortes
Service de remorquage
789, rue Labelle Tél. 256 St-Jérôme

CRÉÉ PAR des FEMMES pour LES FEMMES



NOUVEAUX
BAS PRIX

C'EST SI ECONOMIQUE de cuire à l'électricité sur un Poêle Hi-Speed Hotpoint

QUAND vous faites la cuisine sur un Hotpoint moderne, vous obtenez beaucoup plus de chaleur utile pour votre argent... vous avez bien moins de diminution dans vos aliments... et la chaleur de votre fourneau peut être contrôlée automatiquement. Mais ce que vous devez surtout considérer, c'est l'économie de temps... plus de fonds de chaudrons couverts de suite.

Des épreuves ont démontré que les éléments Hi-Speed Hotpoint ne sont pas seulement les plus rapides, mais encore les plus économiques. La Marmite Combinée

Economique Hotpoint (Cookeur) facile, à peu de frais, la préparation de toutes sortes de mets succulents. La Construction Tout-Acier Hotpoint vous assure un long et fidèle service. Et le Contrôle du Fourneau Super-Automatique Hotpoint représente une grande économie de temps et de courant.

Ne manquez pas de voir les différents modèles de ce nouveau Poêle Hi-Speed Hotpoint. Vous pouvez en obtenir un pour aussi peu que \$85 moyennant des conditions faciles de paiement.



Gatineau Electric Light Co. Ltd

CANADIAN GENERAL ELECTRIC Co. Limited

Bureau chef Toronto

HR. 40. CF

GASTON et GEORGES LES GARÇONS de la DOW



When good fellows get to-gether

C'EST La Bière

DOW



old Stock La Reine des Bières

HOPITAL PRIVÉ CRESCENT

Chirurgie: Hernie, Appendicite, Maladies de la Femme, etc.

Service Spécial d'Accouchement

Dr. G. E. MILETTE

Chirurgien-Chef
1535, rue Crescent, près Ste-Catherine
MONTREAL

MONT SAINT-MICHEL

Une nuit chaude et une pluie fraîche suffisent à faire naître le printemps. Un parfum nouveau s'exhale de la terre, des bois, des écorces, des champs. C'est l'arôme des sèves chaudes que l'hiver avare retenait dans le monde souterrain. La terre gardait dans ses flancs le secret d'une force endormie et voici que, de toutes parts, se répand, par la chaleur du soleil, la source vive de la vie. Les bourgeons naissent d'un seul coup; c'est tellement l'instant du recommencement que revivre et refaire sa vie semble une chose naturelle, en

harmonie avec la nature qui renaît. Les matins seront larges et beaux. L'air respiré sera chargé de senteurs florales. Nécessairement, il faudra faire place à l'irréel, à la féerie: mais l'objet de ces constatations printanières diminuera et pâlira à la reprise des travaux et des peines. C'est la loi du jour!... On reprendra sa vieille âme plus brisée, plus lasse que jamais. On retournera à la culture de la terre car j'aspire à semer la paix et l'espoir parmi les fleurs de mon jardin. Peut-être y cueillerai-je un peu de bonheur! Le printemps continuera donc à durer au-delà de nos extases puériles et de nos désenchantements.

CELIMENE

MENU D'UN DINER

Ecole Ménagère Régionale
SS. GG. de la Croix
Montebello

Soupe au fromage 21
Quenelles de saumon et sauce . . . 32 1/4
Pommes de terre en riz 03
Riz aux oignons 15
Petits pains 14 1/2
Meringue à l'érable 33
Prix de revient pour 6 personnes . 98
Par personne 17

Soupe au fromage: Lait (1 pinte).
Le lait contient 35% de gras, producteur de chaleur et d'énergie 36% caséine qui répare l'usure des tissus en construisant de nouvelles cellules 4.6% d'hydrate de carbone (lactose) qui produit de la chaleur et force 87.5% sels minéraux. Les principaux sels minéraux sont: la chaux, la potasse et la soude etc. qui servent à former les os, les dents, les muscles. 87.5% eau remplace l'eau que nous perdons par la respiration, la transpiration, la sécrétion des reins.

Fromage (1/2 T. rapé)
Contient surtout de la protéine. Le fromage est un aliment concentré, plus économique que beaucoup d'autres aliments albumineux, une demi-livre de fromage contient à peu près autant de nourriture qu'une livre de bœuf modérément maigre. On devrait consommer moins de viande et plus de légumes, de lait et de fromage.

Farine (8 c. à table)
Contient surtout de l'amidon (h. de c.) et le gluten (albumine des céréales).

Beurre (8 c. à table)
C'est la partie riche du lait. Le gras produit la chaleur et l'énergie. 1 œuf

Aliment presque complet. Il ne lui manque que l'hy. de carbone. On le rend complet en l'assimilant au pain ou autres hy. de carbone. On augmente donc de beaucoup la valeur alimentaire des mets auxquels on ajoute des œufs.

Sel et poivre.
Sert à relever le goût des mets.

Quenelles de saumon et sauce.
Saumon (1 boîte). — Contient du phosphore, bon pour le cerveau, les nerfs, les étudiants doivent en manger beaucoup. Protéine: répare l'usure des tissus.

Beurre ou graisse (5 ou 6 c. à table). — Contient du gras qui produit chaleur et énergie.

Farine (6 c. à table). — Hy. de carbone et albumine. Chapelure (6 c. à thé). — Sauce Beurre, chapelure, eau. Moutarde sel et poivre: Relève le goût des mets et excite l'appétit.

Pommes de terre en riz 7 à 8 pommes de terre. Contient de l'hy. de carbone qui produit chaleur et énergie. Des sels minéraux, de l'eau très peu de gras.

Riz aux oignons.
Riz 1/4 de tasse. Contient de l'hy. de carbone sous forme d'amidon, produit chaleur et force. N'est pas nutritif.

Oignons — Contient de l'hy. de carbone, des sels minéraux, de l'eau. L'oignon est légèrement laxatif et émollient. Bons pour les voies respiratoires. "Manger des oignons en mai, et toute l'année les médecins pourront jouer."

Crisco — Graisse végétale plus riche que le beurre et la graisse.

Oufs 2 — Ils sont plus indigestes que les œufs mollets ou crus.

Sel et poivre: — Relève le goût.

Petits Pains.
Le pain base de notre alimentation est un excellent aliment. Le pain est, en réalité, un aliment sain et nutritif contenant dans les proportions vou-

PACIFIQUE CANADIEN

NOUVEL HORAIRE EN VIGUEUR
LE 27 AVRIL 1930
HEURE SOLAIRE

Trains pour Montréal quittant Saint-Jérôme:

No. 438, 5.27 A. M., Dimanche exe.
No. 442, 7.27 A. M., Dimanche exe.
No. 446, 7.28 A. M., Dimanche exe.
No. 436, 12.15 P. M., Dim. excepté.
No. 452, 4.52 P. M., Dimanche exe.
No. 456, 5.20 P. M., Dimanche exe.
No. 458, 7.40 P. M., dimanche seul.

Trains venant de Montréal arrivant à Saint-Jérôme:

No. 437, 9.29 A. M., Dimanche exe.
No. 443, 9.33 A. M., Dimanche seul.
No. 435, 11.50 A. M., Dim. excepté.
No. 449, 1.24 P. M., Samedi seul.
No. 452, 1.42 P. M., Samedi seulement.
No. 455, 4.29 P. M., Dimanche exe.
No. 457, 5.47 P. M., Dimanche exe.
No. 461, 6.39 P. M., Ven. Sam. et Dim. excepté.

No. 467, 6.39 P. M., Vendredi seul.
No. 463, 11.15 P. M., Sam. et Dim. seulement.

Pour autres informations, s'adresser à l'agent des billets, phone 28.

lues toutes les substances nécessaires à l'organisme. Le pain naturel ou pain de ménage est plus nutritif, plus riche en gluten et en phosphore que le pain de farine blutée, (farine blanche), parce que les cellules les plus externes de la graine sont généralement plus riches en gluten. Le pain comprend deux parties essentielles: la croûte et la mie. La croûte est plus nourrissante, elle contient presque deux fois plus d'éléments nutritifs. Elle est en outre, plus digestif.

Housse à l'érable.
Blancs d'œufs: Contient la plus grande partie de l'albumine de l'œuf qui sert à réparer l'usure des tissus en construisant de nouvelles cellules. En fouettant les œufs on y fait entrer de l'oxygène ce qui leur donne plus de valeur.

Sirop d'érable — Hy. de carbone (sucre) c'est un aliment respiratoire c'est-à-dire qu'il produit chaleur et énergie.

Noix... — Contiennent beaucoup de gras et de protéine. Sont aussi nourrissants que la viande. Pour faire cette mousse à l'érable on fait cuire le sirop jusqu'à ce qu'il fasse des fils on le verse lentement en battant; sur les blancs montés en neige. On peut ensuite couvrir de noix râpées.

Simonne GAREAU
Cours Complémentaire

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tel que mentionné plus bas.

FIERI, FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS
COUR SUPERIEURE.

CANADA.
PROVINCE DE QUEBEC,
DISTRICT DE TERREBONNE,
No. 2134.

ANDRÉ FILIATRAULT, de Saint-Thérèse, demandeur;

vs
XAVIER GAUTHIER, du même lieu, défendeur.

Comme appartenant au dit défendeur les immeubles suivants, savoir:

1. Une terre située en la paroisse de Sainte-Thérèse de Blainville, faisant partie du No sept cent quatre-vingt-quatre (Pt. 784) des plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Sainte-Thérèse, contenant trois arpents de largeur sur vingt arpents de profondeur, et bornée comme suit: En avant, vers l'ouest, par le chemin de la Grande Ligne, en arrière vers l'est par les terres de la deuxième concession; vers le nord par le No officiel sept cent quatre-vingt-trois (783); et vers le sud par la partie du dit numéro sept cent quatre-vingt-quatre (784) appartenant à Frank Osborne — avec maison, grange et autres bâtisses dessus érigées;

2. Un terrain situé en la dite paroisse de Sainte-Thérèse, dans la deuxième concession, faisant partie du numéro huit cent cinquante (Pt. 850) des plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Sainte-Thérèse; contenant un arpent de largeur par vingt arpents de profondeur et bornée comme suit: vers le sud par Frank Osborne, vers le nord par Joseph Osborn, vers l'est par Thomas Lafond et vers l'ouest par Israël Bigras, ainsi que le tout se trouve présentement, avec servitudes actives et passives, apparentes et occultes, attachées aux dits immeubles, y compris la servitude d'un droit de passage à pied et en voiture en faveur de Joseph Charron sur les dits immeubles pour communiquer sur ses terres en arrière de la première concession; cette servitude épendant étant personnelle au dit Joseph Charron et non à ses héritiers ou ayants-droit.

Pour être vendus à la porte de l'église paroissiale catholique dans la ville de Sainte-Thérèse, district de Terrebonne, le VINGT-HUITIEME jour de MAI, 1930, à DEUX heures de l'après-midi.

Le shérif,
J.-W. CYR

Bureau du shérif,
Saint-Jérôme, le 22 avril, 1930.

TRISTESSE

Dédié à mon ami Pasteur

Te souviens-tu de ces mots que tu lançais peut-être à la légère: "Toi! tu veux le tout ou rien. Oh! que je me sentis seul ce soir là, en rentrant chez moi; cette phrase me martelait les tempes. Je t'estimais tant... et tout à coup j'entrevis ce vide affreux qui se creusait lentement entre nous. Depuis quelque temps déjà, je m'apercevais de ta froideur; il est des sympathies si réelles qu'à tout prix on voudrait les conserver.

Au contraire, je ne voulais pas le tout, ce serait réellement trop égoïs-

me, ce que je désirais de ta personne, c'était la bonne entente, un ami à qui l'on peut se confier. Il fait bon, pour celui qui n'a plus les siens, de rencontrer un être qui lui est cher et sympathique. J'avais cru pouvoir te qualifier de ce titre mais je constate que ce privilège m'est refusé.

Je me sens si seul; un voile de tristesse et de mélancolie enveloppe mon être....

Oh! mère, du haut du ciel, veille sur ton fils. De ta main vigilante écarte les revers sur son chemin. Tu n'es plus ici-bas pour le guider, toi qui, seule au monde, a su le connaître... et l'apprécier.

L'AIGLON



N'affammez pas les Dents

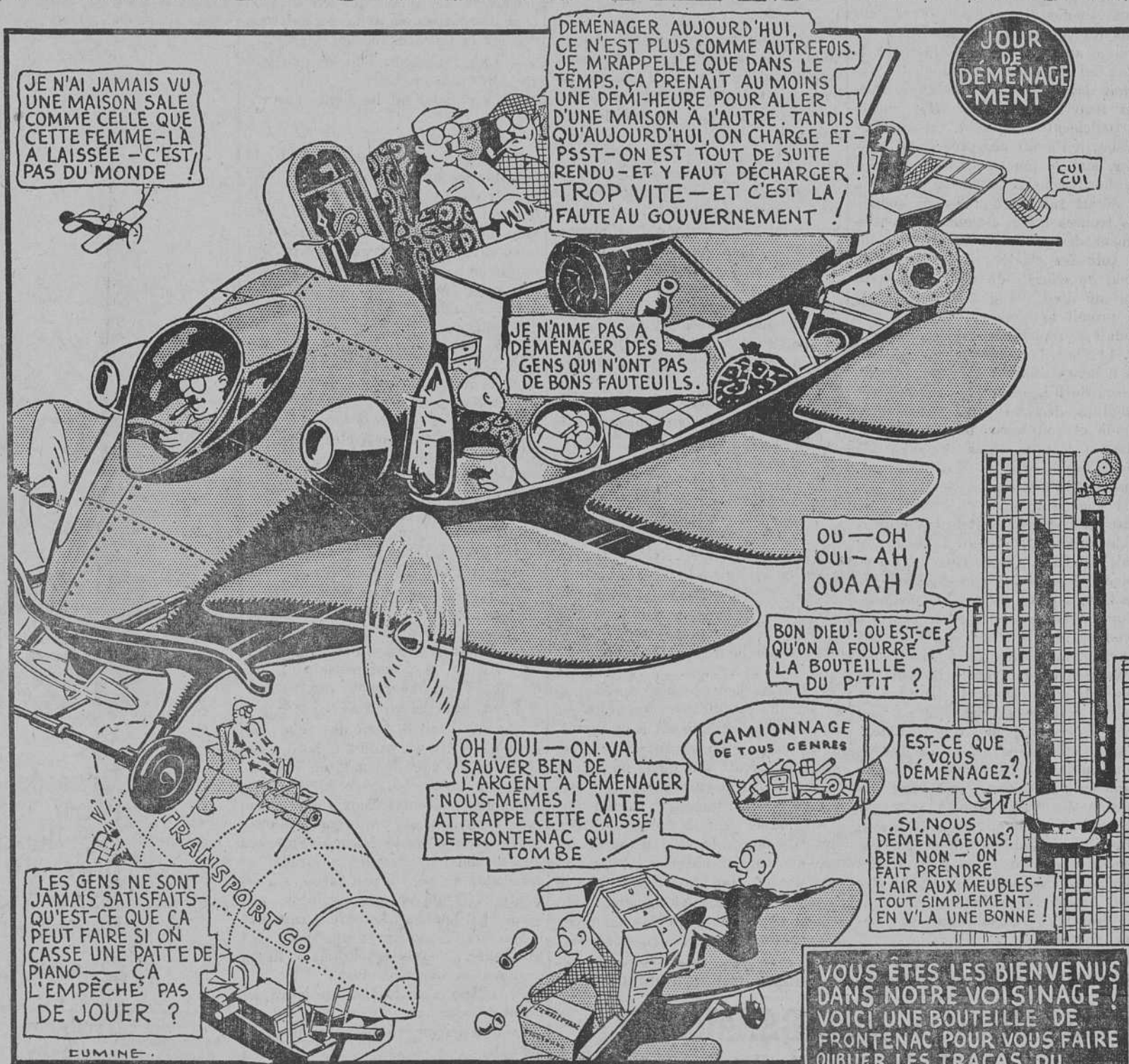
Les dents sont formées par des aliments qui sont riches en phosphore et en calcium. Plusieurs enfants entrent dans la vie adulte avec des dents défectueuses et impropres au service de la nature. Le Shredded Wheat avec du lait produit de saines dents, de bons muscles et de bons os. Il est riche en sels pour les os. Ses fibres croustillantes et croquantes rendent la mastication nécessaire, ce qui produit de saines gencives et une bonne digestion.



AVEC TOUT LE SON
DU BLE ENTIER

THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LTD.

DANS CENT ANS D'ICI



Il n'y a rien comme de commander une
caisse de Frontenac pour un déménagement

Frontenac
Old Brew
Ale



APPELS EXTRA-URBAINS—PLUS RAPIDES ET PLUS ECONOMIQUES QUE JAMAIS

Mme Roche était prête à sortir.

"J'aimerais à savoir combien de verges de ce matériel ma soeur désire. Je me demande si je pourrais l'atteindre par téléphone."

Sa soeur habitait une ville éloignée de 80 milles — mais en un peu plus d'une minute Mme Roche pouvait se procurer les détails désirés. Son appel n'a pas retardé sa sortie de plus de deux minutes et ne lui coûta que 50 sous.

"Cela en valait la peine! Maintenant je sais exactement quoi acheter," se disait-elle au moment de monter en auto pour se rendre en ville.

Nos facilités sont maintenant si complètes qu'il suffit en moyenne d'un peu plus d'une minute et demie pour compléter un appel de Longue Distance!



Il est un peu
là... le vieux
Baptiste!



Fabriqués à Berthierville, Qué., sous la surveillance du Gouvernement
Fédéral, rectifiés quatre fois et vieillés en entrepôt pendant des années.

TROIS GRANDEURS DE FLACONS:

Gros: 40 onces \$3.65 Moyen: 26 onces \$2.55
Petit: 10 onces \$1.10

MELCHERS DISTILLERIES LIMITED

Distilleries: Berthierville, Qué. Bureau-Chef: Montréal.

Gin Canadien
Melchers
Croix d'or

Il est vraiment dans une
classe à part... tout
comme sa boisson favorite,
le Gin Canadien Melchers
Croix d'Or.

Le Masque Noir

Roman, par Célibér

NEUVIEME CHAPITRE [Suite]

L'HEURE DE DIEU...

[Suite]

La demie de sept heures sonnait à l'horloge du corridor. Le shérif tressaillait: il étouffait en son bureau. Il ouvrait alors la fenêtre, et pendant une seconde, ses yeux se promenaient sur cette foule immense, véritable mer humaine, et il en éprouva un dépit. Cependant, par un hasard presque miraculeux, à travers le rassemblement, il distingua une jeune fille et murmura Hélène... Il en eût comme un chagrin... Pour un instant, revenu à son fauteuil, il se trouva songeant à la vie... Pourquoi cette jeune fille avait-elle été mêlée à ces faits? Tous l'ignoraient cependant: le shérif conclut que la Providence est une bonne mère... Il pesa l'existence: un peu de fumée. Il pesa la nature humaine qui est faite de faiblesse. Il pesa la justice qui est souveraine. Toute faute mérite un châtimement. Plus la faute est grande, plus le châtimement doit être grand... L'échafaud est lugubre: il répugne. La justice a inventé ce supplice. C'est une triste mort, mais celui qui y monte repant, touche le ciel...

— C'est dur, murmurait le shérif Cyr, c'est dur de mourir ainsi. Mais la loi doit suivre son cours. Heureusement que le Masque Noir est revenu à Dieu...

Le Masque Noir en sa cellule assistait à la messe, les yeux fermés et les mains jointes. Le curé de Sainte-Agathe, M. l'abbé Bazinet disait la messe. Depuis la veille, le curé n'avait laissé ni la geôle ni l'accusé. C'est la coutume: le prêtre passe la nuit avec le condamné à mort. Le curé de Sainte-Agathe possédait un cœur d'apôtre: il est d'une bonté excessive et le zèle qui hât dans sa poitrine est immense. Il possède la science divine, le secret de toucher les âmes et de les aimer. Le rôle du prêtre est grandiose. De tous temps, le prêtre a été un stimulant d'énergie car il est le dépositaire des énergies célestes. Il a la charité, fondement de la religion divine; il a le don de toucher les cœurs car la doctrine qu'il enseigne est pleine d'espoir. Oubliant le sommeil, le curé de Sainte-Agathe, pria Dieu pour cet homme, qu'il ne connaissait pas, qui venait on ne savait d'où: il força Dieu à sauver cette brebis égarée. Le prêtre ne demandait pas à l'homme qui vient à lui, son nom, son pays d'origine, sa vie: il l'accueille au nom de Dieu qui créa tous les cœurs. Toute la nuit, il fit le père, le frère, l'ami: il fut aussi le prêtre pour absoudre. Il lui dit les plus grandes vérités qui sont les plus simples. Il repassa avec lui tous les enseignements de Dieu. Cet homme allait mourir désespéré et la mort lui semblait un abîme. Il reculait devant elle avec horreur. Il était trop instruit pour être même partiellement indifférent. Sa condamnation, il l'avait acceptée sans broncher, mais depuis, sous les paroles du shérif, sous la tendresse d'Hélène, il s'était fait autour de lui comme des trouées qui n'étaient plus entièrement des ténèbres. Le prêtre lui fit voir des clartés: il lui parla de Dieu, du Christ, du ciel, avec cette douceur d'enfant qui reconforte. Il lui promit le bonheur éternel s'il voulait se repentir et regarder le ciel... Les lois, les préjugés, les faits et les hommes allaient et venaient au dessus de lui, selon le mouvement compliqué des causes qui régissent le monde et son harmonie, et l'écrasaient avec nous ne savons quoi de calme dans la cruauté et d'incorruptible dans l'indifférence. Le point de départ comme le point d'arrivée de toutes ses pensées était la haine de la loi humaine. Et, haïssant le monde, il avait haï Dieu. Cette étincelle, cet élément divin qui s'appelle l'âme et que Dieu a créé, que le bien peut développer, attiser, enflammer et faire rayonner, le mal en passant l'avait meurtri. Le vicieux du Christ fouillait dans ce cœur avec le bistouri du blâme. Il en fit sortir la boue: il le tira des cavernes du péché, et sur son front il écrivit ce mot que l'existence avait effacé: espoir. Et le Masque Noir, subissant l'influence de cette éloquence persuasive, subissant la pression des vieux souvenirs de jadis, tombait à genoux, et en pleurant, faisait le récit de sa vie et de ses crimes; repant et contrit, il demandait pardon à Dieu et l'abbé Bazinet, levant les mains au ciel, faisait descendre l'absolution sur ce front courbé.

— J'ai peur de mourir... disait le prisonnier... Je tremble maintenant. Ne tremblez pas, mon ami. Montez à l'échafaud en brave, en priant. Dieu de vous recevoir là-haut... Car la vie de la terre n'est rien: courbez-vous devant notre Créateur et dans deux heures, vous serez avec lui...

Puis, comme il arrive d'ordinaire, vers les six heures, le condamné à mort qui avait pleuré, gémé, prié, cédait à la fatigue des nerfs trop longuement tendus et s'endormait. Seul près de lui, agenouillé, les paupières closes, le curé priait Dieu. Avec ferveur, il demandait du ciel pour ce prisonnier, la force de monter au supplice sans tomber et il réclamait à Dieu le salut de cette âme... Le Masque Noir dormait: sa poitrine se soulevait à intervalles inégaux, avec difficulté et comme oppressée. Il s'éveilla une demi-heure plus tard, rêvait le chapelet avec une grande piété, assistait à la messe et communiait. A huit heures moins dix, quand le shérif se présenta à sa cellule, tout vêtu de noir, en costume officiel, l'épée au côté, le Masque Noir eut une crise violente mais courte...

— L'heure est venue pour vous d'expier vos crimes... disait M. Cyr d'une voix grave. Et le bourreau lui lia les mains. — Mon ami, reprenait le prêtre en le regardant dans les yeux... Dieu vous appelle... Soyez fort et brave... Mettons-nous à genoux tous deux et nous allons prier...

Après le prêtre, le condamné en baissant le crucifix, les larmes aux yeux, répéta: — Mon Dieu... j'ai confiance en vous... car vous êtes bon... et miséricordieux... Je regrette mes fautes... je vais les expier... je vous demande le pardon total de tous mes péchés... Je veux que vous m'aidiez... à franchir cette dernière étape... qui me sépare de vous...

Puis une procession se met en marche. En premier lieu, marche le shérif, grave, ému. Puis le bourreau en costume officiel, puis le condamné à mort et le prêtre qui prie. M. Lesage, chef de police et M. Latour, le sous-chef, ferment le groupe. Tout est silence: seul le bruit des pas résonne étrangement sur les tuiles. On avance, on traverse les salles, les corridors, et de là, dans la cour. Devant la potence, le Masque Noir s'arrête... Un cri jaillit de sa gorge haletante: un frisson secoue son corps. Le prêtre lui murmure:

— Mon ami, allez-vous reculer quand Dieu vous tend la main? C'est la mort la plus belle en somme car elle vous ouvre les portes du ciel... Un pas, un effort: soyez courageux jusqu'au bout...

— Ne m'abandonnez pas, monsieur...

Puis, dans un effort gigantesque de volonté, il se redressait. A haute voix, il récitait l'Ave Maria... Le bourreau est déjà sur la plate-forme... Lentement, il gravit les degrés...

Le moment est solennel, impossible à décrire. Il y a du frisson dans les dix personnes présentes... Un silence glacial règne autour de l'horrible instrument et il monte de la rue comme un murmure confus et vague... Le vent souffle piquant et froid. Quelques gouttes de pluie tombent... Debout sur la plate-forme, la corde au cou, il regarde le ciel. Une courtoisie lui lie les pieds; sur sa tête, on pose le bonnet noir.

Le prêtre lui dit: — Priez à haute voix pour que le ciel vous comprenne...

Le condamné cria: — Mon Jésus, je regrette mes péchés, viens me...

Il ne finit pas la phrase commencée. La trappe s'est ouverte avec la rapidité de l'éclair... C'en est fait: le Masque Noir n'est plus. Il est huit heures: le glas tinte au clocher paroissial, et le long du mât monte en zigzaguant le drapeau noir, indicé certain que justice est accomplie.

A trois heures de l'après-midi, un corbillard solitaire prenait la rue du cimetière, conduisant à sa dernière demeure le corps du pendu. Personne ne savait son nom: on ne le désignait maintenant que sous cet épithète glacial: le pendu. En une fosse commune, en un endroit désert, tout au fond de la ville des morts, se termina toute l'existence de cet individu dont la popularité avait été si envahissante. Le fossoyeur, quand il eut jeté la dernière pelletée de terre, planta dans le sol fraîchement re-

muée une simple planche sur laquelle il écrivit à la craie: "Ici repose le Masque Noir; ses crimes lui valurent la corde... Qu'il repose en paix". Nous croyons que depuis, une main profane a arraché cette humble épitaphe, que l'herbe a poussé haute n'ayant peut-être comme but que de cacher aux humains le lugubre lieu, et de faire oublier le passé de l'homme qui dort maintenant dans l'oubli, après avoir secoué sur sa route la poussière du malheur.

Vers trois heures, au pied du maître-hôtel dans l'église paroissiale, une jeune fille pieusement égrenait son chapelet. La demoiselle — c'était Hélène — priait comme prient les saintes. Elle priait peut-être pour l'ami de jadis qui n'était plus; elle remerciait le ciel sans doute de l'avoir aidé à la ressusciter à la beauté de la grâce, et qui sait, priait-elle aussi pour l'ami qui trois jours plus tard entrerait dans sa vie et dont elle serait la femme... Elle pria longtemps, et quand elle sortit du temple, si au bord de ses yeux, on distinguait la trace récente de larmes, on remarquait aussi que sa démarche avait la fierté de ces caractères qui vont vers leur but, convaincus et décidés...

A la même heure, dans le bureau du chef, à la Station de Police, trois hommes causaient. L'un d'eux, un prêtre, se leva soudainement, et tendant la main à celui qui semblait être le chef du local, il appuyait:

— Au revoir, Monsieur Lesage... Puis se tournant vers la troisième et dernière personne, il murmura: — Au revoir, M. Cyr.

Puis s'adressant aux deux hommes, il déclara:

— C'est la première fois de ma vie que l'occasion m'est donnée d'assister à une exécution et de fouiller un cœur de condamné à mort... Je crois bien que cette journée ne se reproduira jamais... Et c'est dommage, je vous le déclare: j'ai vécu avec ce condamné les plus belles heures de ma vie de prêtre... La religion catholique est si belle; ses enseignements si divins; elle est basée sur des promesses si formelles, elle est si en harmonie avec le cœur humain, qu'elle opère de grands miracles...

Cet homme avait oublié Dieu: il est revenu à Lui, avec hésitation d'abord, mais quand il a senti le passé se réveiller en lui, le passé qui ne s'oublie pas, il a aimé le Maître avec tant de sincérité que j'en ai été ému... Et le curé de Sainte-Agathe soulignait:

— Il m'a dit que vous sauriez son nom... Quant à moi, je l'ai appris... Quatre personnes existantes le savent: il est préférable, je crois, que nous le tenions caché... pour la jeune fille surtout... En tout cas, croyez-le, il a fait une belle mort et il est au ciel...

Demeurés seuls, les deux hommes causèrent. Le shérif qui avait pris connaissance du contenu de la lettre, passait la missive au chef Lesage:

— Lisez, disait-il, je crois que ceci vous intéressera...

Et le policier lut les lignes suivantes:

"Veuillez bien parcourir ceci et le transmettre au chef Lesage. Je vais mourir dans quelques heures; je vous dois un merci pour la sympathie que vous m'avez portée. Je pensais que le cœur n'existerait pas chez ceux qui appliquent la justice. Je constate que vous êtes humain. Je vous dis merci au nom d'Hélène et je vous demande de la défendre s'il arrivait qu'elle fût décriée à cause de moi. Au chef Lesage, je dis merci: je serais mort comme un chien si je n'avais pas été capturé: c'est le saint prêtre qui est à mes côtés qui m'a dit cela. Mon nom est Gérard-André Jacolliot. Mon père se nommait Henri quoique quelques-uns l'avaient surnommé Georges. Il s'est pendu dans le hangar attenant à la maison que nous habitons à Saint-Jovite, sur la Rivière au Diable. De grâce, gardez ce secret pour l'honneur d'Hélène..."

Le policier ne répondit pas tout d'abord. Les yeux tournés vers la fenêtre, il regardait des oiseaux qui se poursuivaient sur le toit du théâtre Rex... A quoi pensait-il? A quelque chose de grave assurément car son front se plissait...

Shérif, disait-il, bien des fois en luttant contre ce bandit à bord du train, je me suis demandé où j'avais vu cette figure-là... Que j'ai cherché à me souvenir! Tout s'expliqua: mon père a rendu d'innombrables services au père du Masque Noir... Je me souviens l'avoir vu et le fils ressemble au père d'une façon étonnante... Voilà ce que signifiait ce serment d'honneur. Le père aurait dit à son fils de me payer une dette de gratitude... Mais cette jeune fille, comment se nomme-t-elle?

— Hélène Leroy. Elle demeure à Saint-Jérôme...

Celle qui épouse lundi, Gaston Dulac?

— Exactement. Ceci vous surprend...

— Oui, j'estime ce jeune homme beaucoup... Il est sincère, loyal. La jeune fille l'est aussi, je le sais, mais m'expliquez-vous?

— C'est simple. Il y a sept ans, Gérard était l'ami d'Hélène: il vivait sur le même coin de terre. Le jeune homme après la mort de son père est disparu. On le crut noyé. Hélène l'oublia et ne le revit pas. Elle le reconnut au bal Lapointe, le mois dernier... Je leur ai facilité une entrevue et c'est elle qui a sauvé le Masque Noir du désespoir...

Et le shérif raconta en un trait tous les derniers événements:

— Arthur, émit-il, nous savons le secret. Hélène et l'abbé Bazinet n'en

dévoileront jamais rien. Ne vaut-il pas mieux suivre le même chemin? Tous deux nous avons fait loyalement notre devoir... Le Masque Noir n'est plus: à quoi servirait-il de dévoiler son nom? La jeune fille en souffrirait peut-être dans son honneur: elle s'en va au bonheur, ne le brisons pas... Sept ans n'est qu'un très court espace de temps, et le nom de ce bandit connu, qui sait s'il ne se trouvera pas quelqu'un pour fouiller le passé et relater des faits... Qu'en pensez-vous?

— Vous avez raison, répondait le chef.

Donc, le shérif tira de son gousset une allumette, mit le feu au papier qui flamba. De ses mains, il le broya et la lettre du condamné était devenue de la cendre...

Fernand Taillon entra à l'instant:

— Ceci est pour vous, chef...

Par une décision unanime du Conseil de Ville, la Ville de Saint-Jérôme offrait au chef Lesage une augmentation de mille dollars. Son exploit connu de partout avait donné à Saint-Jérôme une réclame extraordinaire et démontré que le corps de police de Saint-Jérôme, conduit par un chef de sa trempe, ne pouvait être comparable à nul autre... Un chèque de cent dollars était joint à cette missive de grande importance, à l'ordre de Jean Cadieux, l'habile chauffeur, qui méritait aussi une récompense...

Et le shérif heureux lui aussi du succès du chef, lui tendit la main en disant:

— Vous méritez mes félicitations et je vous les donne. Je crois que ces événements dans lesquels nous avons vécu depuis bientôt sept semaines, font de nous, plus que des amis, je dirais des frères...

CELIBER

FIN

Peinture ! Peinture !

\$2.50 le gallon

Embellissez votre demeure avec la peinture "ROCK PAINT", préparée à l'huile de lin pure, satisfaction garantie.

TRANSPORT PAYE pour deux gallons et plus. Demandez nos cartes de couleurs.

ROCK PAINT & VARNISH, Ltd., 707 Saint-Jacques, Montréal.



recouverte pour la dernière fois avec la TOITURE ECONOMIE "RIB-ROLL"

Il n'est pas nécessaire de vous inquiéter à propos des réparations ou des remplacements une fois que vous avez couvert votre toit avec la Toiture Economie Rib-Roll.

Cette jolie et permanente toiture à l'épreuve du feu se pose facilement. Elle est idéale pour les maisons, granges, garages, hangars, etc.

Fabriquée dans la marque "Council Standard" en feuilles de 5-6-7-8-9 et 10 pieds de long avec sept côtes seulement.

Aussi dans la marque "Superior" avec cinq et sept côtes. En vente partout par les agents. Pour estimé gratuit, donnez la longueur du faite et des chevrons. Mallez le coupon pour échantillons, etc.

Quelques-uns de nos produits

MURS LATÉRAUX MÉTALLIQUES PLAQUES "CANADA" TOITURE "ECONOMIE" TOLE ONDULÉE ET UNIE GARAGES MÉTALLIQUES PLAFONDS MÉTALLIQUES DALLES ET DALLOTS BARDEAUX MÉTALLIQUES LATTES MÉTALLIQUES VENTILATEURS CHASSIS D'ACIER MOULURES D'ANGLES PUIXS DE LUMIÈRE CORNICHES RÉSERVOIRS

Eastern Steel Products Limited

1335 Ave. Délorimier - Montréal
Bureaux et usines aussi à Toronto et Preston

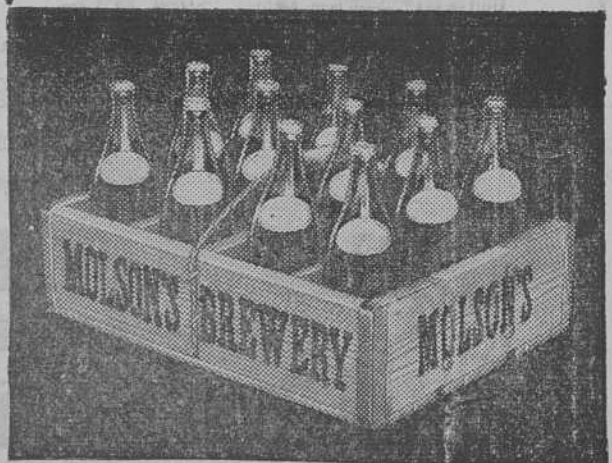
et une douzaine DE MOLSON

Brassée, comme toute bière devrait l'être, avec soin et attention—vieille, excellente, riche—possédant la saveur pure du houblon tonique—voilà la Bière Molson—qui soutient fièrement les traditions de 144 ans de brassage.

Quand vous commanderez de la bière, que ce soit toujours une douzaine de Molson.

Stock ALE MOLSON

"La Bière que Votre Arrière-Grand-Père Buvait"



EXCURSION AUX BERMUDES

Du 27 juin au 6 juillet,

Par le transatlantique BERMUDA via New York

organisée par:

L'Association Chorale St-Louis de France

PRIX DU BILLET: — Pour chaque personne comprenant passage et char d'ortoir, aller et retour MONTREAL-NEW YORK—Cabinette et repas sur vapeur "BERMUDA" aller et retour NEW YORK-BERMUDES. Séjour de deux jours à l'hôtel McAlpin à New York et séjour de deux jours à l'hôtel Hamilton aux Bermudes: \$140.00 et plus, suivant accommodation. — Toutes dépenses comprises à l'exception des pourboires et des visites à New York et aux Bermudes.

La Direction se réserve le droit de refuser l'admission à qui que ce soit, à sa discrétion, en remboursant le prix payé pour le billet.

D'après les rapports des bureaux météorologiques des États-Unis et des Bermudes, la différence de température entre Montréal et les îles Bermudes n'est que de trois ou quatre degrés plus chaude.

Les passagers ont accès à toutes les parties du bateau, il n'y a qu'une seule classe à bord.

Pour autres détails, s'adresser à LARIVIERE INCORPORÉE, 3715 Blvd. St-Laurent, Téléphone 3 Plateau 7201. Le soir, jour de fête et dimanche, à 4249 Esplanade, Téléphone Bélair 3917.

Références: Garde Thouin, St-Jérôme

REFLEXION

Vous êtes-vous déjà demandé pourquoi on condamne souvent des pauvres malheureux à la prison et au fouet et qu'au contraire on condamne à l'amende l'homme qui bat son cheval et à défaut à la prison?

Je me pose cette question très souvent et il me répugne de croire qu'il soit raisonnable d'agir ainsi. L'homme est autant qu'un cheval ce me semble. Mais voici que je comprends un peu la question. J'ai interrogé un ami et voici ce qu'il m'a répondu!

— Mon cher ami, c'est vrai que je suis Américain, mais chez nous on protège le cheval et on condamne le méchant qui bat le cheval parce que le cheval est plus noble que catégorie d'hommes batailleurs d'animaux. Et il rajoute: eh, nous le cheval prie et cet homme ne prie pas. Et quelle prière intelligente le pauvre cheval fait à l'homme. A New-York on a rédigé la formule et je crois que mon ami a solutionné mon problème je pense un peu comme lui. Et mon ami d'ajouter sur sa dernière correspondance: La police de New-York a fait afficher dans toutes les écuries municipales la jolie prière du cheval que voici:

Prière du Cheval:

«A toi, mon maître, j'adresse cette prière. Nourris-moi et désaltère-moi. Lorsque le travail est terminé, donne-moi un gîte qui soit propre, sec et à l'abri des intempéries.

«Parle-moi, parce que ta voix est parfois plus efficace que les rênes. Caresse-moi souvent, afin de m'apprendre à travailler de bon cœur. Quand nous sortons, ne me fouette pas; et, dans les descentes, ne tire pas sur les rênes.

«Lorsque je parais ne pas le comprendre, ne me frappe pas. Examine plutôt le harnais et assure-toi que toutes les pièces y sont à leur place et que les fers ne me blessent pas les pieds.

«Si je refuse la nourriture, regarde mes dents: il se peut qu'un ulcère m'empêche de mâcher. Ne me coupe pas la queue: tu me privas ainsi de l'unique moyen de défense que j'aie contre les mouches pénétrantes et tourmentées.

«Enfin, mon bon maître, quand la vieillesse me rendra inutile, ne me condamne pas à mourir de faim ou de douleurs sous les étreintes d'un

ST-REMI D'AMHERST

Dimanche, le 27 avril, un groupe de parents et d'amis se rendaient à l'église de M. Vélas Piché, de Brébeuf.

On remarquait, dans l'après-midi: M. et Mme Alfred Tougas, M. Oscar Auger, M. Josaphat Forget, Mlle Marie Louise Constantin, M. Arsène Lauzé, de Saint-Rémi d'Amherst, Mlle Béatrice Piché, M. Wilfrid Maillé, M. Wilfrid Piché, et plusieurs autres qui se régalaient de toques de sirop d'érable.

A huit heures, tous se rendaient chez M. Ovil Piché de Brébeuf.

Etaient présents: M. et Mme Alfred Tougas, M. et Mme Joseph Alarie, M. et Mme Henry Piché, M. Alcide Dupuis, Mlle Agnès Piché, M. Arsène Lauzon, Mlle Béatrice Piché, M. Albert Alarie, Mlle Alice Maillé, M. Roland Piché, Mlle Albertine Aubin, M. Josaphat Forget, Mlle Marie Louise Constantin, M. Wilfrid Maillé, Mlle Rosa Bertrand, M. Anthime Piché, Mlle Adéline Piché, M. Édouard Léonard, Mlle Bertha Alarie, M. Lionel Léonard, M. Cardé Alarie, M. Philippe Aubin, Mlle Laura Léonard, M. Oscar Piché, Mlle Marie Paradis, M. Édouard Piché, Mlle Emma Paradis, M. Roland Lauzon, M. Rosaire Dupras et d'autres amis et parents.

Merci à l'organisateur pour ces deux charmantes parties de plaisir.

M. Alcide Dupuis, de Saint-Rémi, a fait l'acquisition d'un auto Maxwell.

M. Alcide Dupras, M. Arsène Lauzon, M. Rosaire Dupras et M. Roland Lauzon sont partis, samedi, pour une excursion. Ils ne sont revenus que le dimanche dans l'après-midi.

Dimanche dernier, M. et Mme Omer Lauzon étaient en promenade à Brébeuf avec leurs petits enfants.

voiturier ennel. Tue-moi toi-même, sans me faire souffrir, et Dieu t'en gardera le mérite.

«Je t'en prie de me pardonner de t'adresser cette humble supplique, au nom de Celui qui est né dans une étable.»

Qu'en pensez-vous chers lecteurs. SAUL

NOUVELLES

D'AUTREFOIS

On lisait dans l'Avant du Nord, il y a

30 ANS

Samedi avant-midi, le feu s'est déclaré chez M. J. Charette, près de l'épicerie de M. Eusèbe Gibault. La maison de M. Charette compte deux logements. M. Eusèbe Gaudet en occupait un depuis la veille.

M. J. M. Richard est à faire agrandir son magasin.

25 ANS

Le 8 du courant, est décédé M. Stanislas Clavel, cultivateur. M. Clavel était souffrant depuis plusieurs semaines.

M. Wilfrid Naubert laissera sous peu notre ville pour aller demeurer à Sherbrooke.

Le 7 du courant, M. Emmanuel Bertie avait la douleur de perdre une petite fille âgée de 17 mois. Nos sympathies.

20 ANS

Le Dr. Eug. Fournier et M. J.-D. Guay sont partis ce matin pour le Nominigwa. Ils ont l'intention de séjourner à leur club de pêche une dizaine de jours.

Mme Alcide Léveillé, épouse du gérant de la manufacture Wilson, a donné naissance à un garçon, la semaine dernière.

15 ANS

On nous informe que M. Bruno

SAINTE-MARGUERITE

DU LAC MASSON

Le 21 avril était chanté en notre église par M. le curé H. Tremblay, le service de Mme Alexandre Gagnon.

La bannière de l'ordre de Saint-François était portée par Messieurs Georges Roy, Louis Audet. Les r-

B-a-u-lieu a vendu à M. Charlemagne Huot, toutes ses propriétés de Saint-Jérôme, notamment celle située à l'angle des rues Saint-Georges et Sainte-Anne.

Mme Richardson, née Rose-Anna Labelle, est décédée à Montréal et a été inhumée à Saint-Jérôme, mercredi dernier.

Mme Richardson, née à Saint-Jérôme, était la nièce de Mme J. H. Matte, de notre ville.

10 ANS

Nous apprenons avec regret que M. N. Richer, échevin du quartier Saint-Louis, est assez gravement malade. Nous lui souhaitons une prompt guérison.

D-s permis pour salle de billard ont été accordés à MM. A. Brière, R. Lapierre et A. Morin.

5 ANS

A l'occasion de son 31ème anniversaire, M. Emile Lauzon a été fêté par un groupe d'amis, samedi soir.

Etaient présents: M. le maire Legault, M. le curé Brosseau, M. J.-E. Prévost, l'abbé Ethier, vicaire, les échevins Briens Lapointe, Millette, Bastien, MM. Elie Meunier, B. Gratton, Octave Gingras, Laurent Dubois, M. Lesage, M. Vermette, les frères de M. Lauzon.

LABELLE

Vendredi dernier, M. Ubald Marinier est allé à Montréal pour affaires. Il profitait de la même occasion pour ramener avec lui, Mme Marinier, sa femme et Mme Adonai Lauzon, sa belle-mère.

bans par Mesdames Joseph Beaudoin, Joseph Charbonneau, Georges Roy, Elzéar Boutin, La croix, par son gendre, M. Adolphe Leclerc, Le corbillard conduit par son neveu M. Joseph L. Gagnon. Le cercueil par ses quatre fils MM. Joseph, Clovis, Jean-Baptiste et Amédée Gagnon.

Nos sincères sympathies à la famille en deuil.

M. et Mme Joseph Pouliot et sa famille nous ont quitté pour aller demeurer à Stanstead où ils ont acheté une propriété.

M. Arthur Pouliot et sa famille viennent résider en notre paroisse sur la propriété de son frère, M. Joseph.

M. et Mme Napoléon Trachy, d'Ontario, de passage chez leur parents, M. et Mme Joseph Trachy.

Tous les soirs, à 7 heures, ont lieu, en notre église, les exercices du mois de Marie. Allons avec confiance invoquer la mère de Notre Divin Sauveur.

Une collecte a été faite pendant ce mois pour l'ornementation des autels par Mmes Emilienne Boutin et Annonciade DeBlois.

M. G. Poitras, de New-York, est rendu parmi nous. Il fera de grandes améliorations à sa propriété, surnommée "Summit Inn".

Nous apprenons avec plaisir que M. le juge A.-E. Poirier revient encore passer l'été avec nous. Il est toujours bienvenu à Sainte-Marguerite.

VOTRE TEMPS

ces nouveaux HORAIRES RAPIDES

leparquent

Maintenant

Douze heures et cinq minutes de Toronto à Chicago, 18 heures et 15 minutes de Montréal à Chicago par le fameux International Limited. Toronto n'est maintenant qu'à six heures de Montréal. L'horaire du Maple Leaf, Montréal-Toronto-Chicago, est aussi plus rapide. Sept heures de Toronto à Ottawa par le Capital. Raccourcissements encore plus commodes pour Hamilton, Detroit et Buffalo. Ce sont là quelques-uns des avantages qu'offrent les nouveaux horaires de quatre trains canadiens de grand luxe. Profitez-en en dressant vos plans de voyages.

Tous les trains à l'heure normale

Renseignements auprès de tous agents du Canadien National.

Voie Double Partout

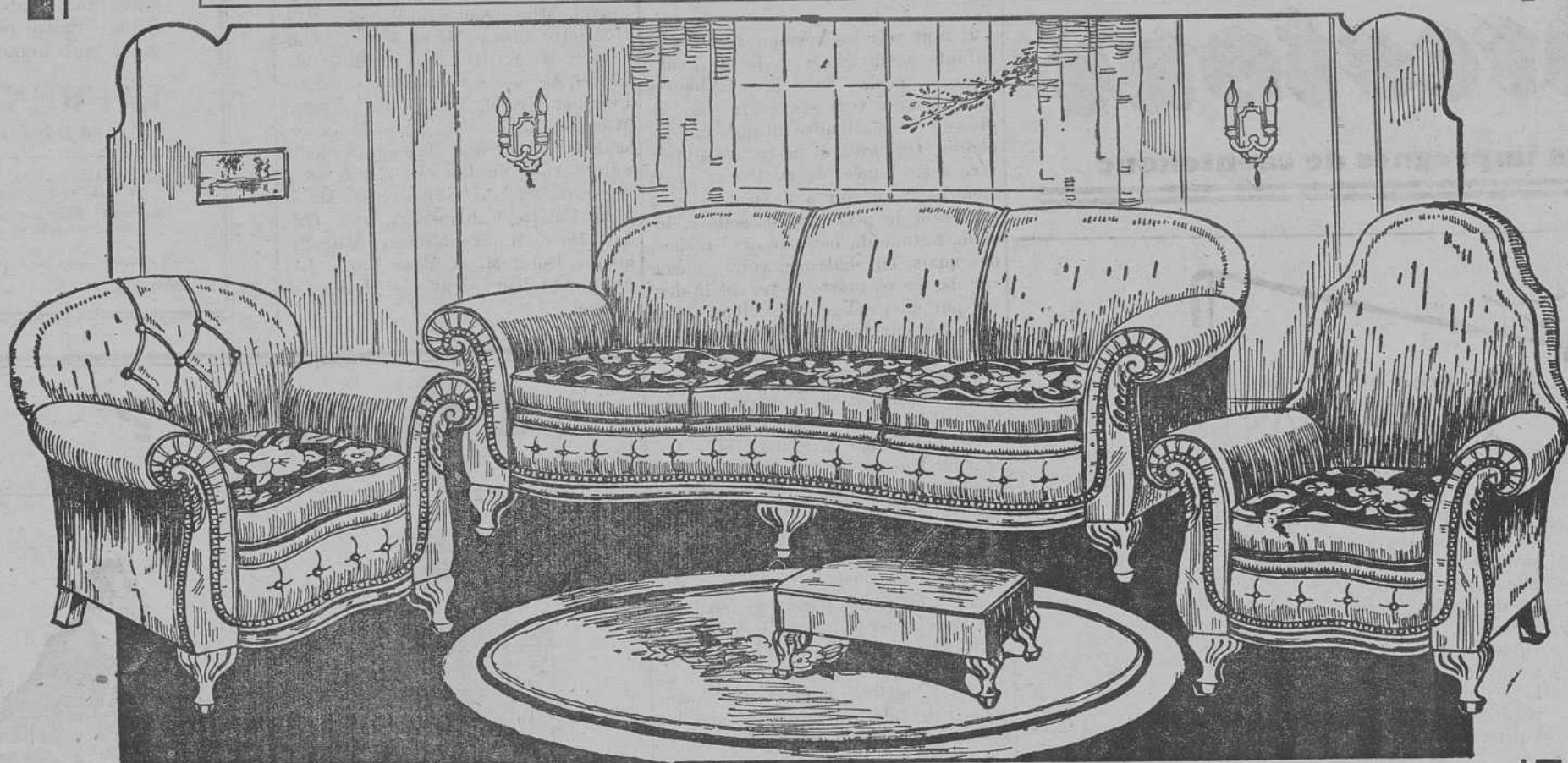
CANADIEN NATIONAL

Prix de la Manufacture

Encore des valeurs sensationnelles qui vous donnent une idée des occasions sans précédent que nous vous offrons en vous faisant bénéficier du prix de la manufacture et épargner les profits des intermédiaires. Les JEUNES MARIÉS sont particulièrement invités à profiter de nos prix exceptionnels—nous EMMAGASINERONS et ASSURERONS les articles qu'ils achèteront jusqu'au moment où ils désireront en prendre livraison—et cela sans CHARGE aucune.

AUX ECOUTES LES LUNDIS SOIRS DE 9 A 10 POUR NOTRE RADIO-CONCERT PAR C.K.A.C.

DES CONDITIONS LIBERALES DE CREDIT A PORTEE DE TOUS



AMEUBLEMENT DE 4 MORCEAUX

PRIX DE LA MANUFACTURE

Exactement tel qu'illustré en moirai anglais

Superbe ameublement Chesterfield avec devant serpent en simili noyer. Couverture en moirai importé. Choix de nuances: taupe, brun et bleu, fini satiné ou naturel. Coussins à ressorts reversibles recouverts en Frisette française, dessins médaillon, velours coupé ou moirai à dessins. Tabouret avec couverture en même matériel que le Chesterfield. L'égai se vend régulièrement au détail pour \$225. Notre prix exceptionnel vous fait profiter des profits que réaliseraient les intermédiaires, puisqu'il n'est que de

\$129

AGENTS AUTORISÉS POUR LES
RADIO PHILCO,
LYRIC et TEMPLE

LOT DESASSORTI de FAUTEUILS
Superbes fauteuils, construction sur bandes, dossier et siège rembourrés et capitonnés. Surfaces exposées en bois en simili-noyer. Choix considérable de couvertures. Pas de C.O.D. ou commandes par téléphone. Serait une bonne valeur au détail à \$15. — 17 de ces fauteuils assortis à

\$7.99

LIT DE VIVOIR

Ameublement de 5 morceaux
Un superbe Chesterfield le jour—transformé en lit confortable la nuit. Ajoute une chambre à votre résidence. L'ameublement comprend un fauteuil à bras, oreillettes ou fauteuil haut, matelas en coton et tabouret. Couverture en velours Jacquard coupé de bonne qualité. Coussins à ressorts réversibles. Offert à moins du coût du fabricant.

\$119

OUVERT LE SOIR
VENDREDI JUSQU'A 9 HRS
SAMEDI, JUSQU'A 10 H. 30

"Notre garantie absolue de satisfaction appuie chaque vente que nous faisons".
J.-Geo. Langeller, Dir.-gérant.

Tabouret

Tabouret, patte solides. Choix considérable de couvertures. Valeur réelle de \$8.75.

Le matin seulement
Pas de C.O.D. ni commandes par téléphone.
Pas de livraison.

Superbes coussins

Choix énorme de jolis coussins fantaisie. Couvertures variées—dessins, patrons, couleurs au choix. Valeurs jusqu'à \$8.50.

Le matin seulement
Pas de C.O.D. ni commandes par téléphone. Pas de livraison.

95c

LIVING ROOM
FURNITURE MANUFACTURERS.
LIMITED

2566 Ste. Catherine E. near Frontenac ~ Cherrier 3119

JUTRAS

Nouveau CATALOGUE offert gratis

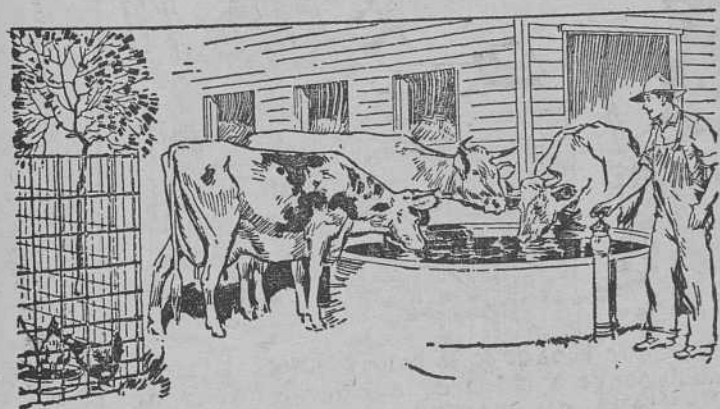
(Mallez le coupon)

Pour renseignements et prix, faites un X sur les machines qui vous intéressent.

Nom.....
Adresse.....
Av du N

MANUFACTURÉS PAR
LA COMPAGNIE JUTRAS L.TÉE.
VICTORIAVILLE, QUE.

Comme un aqueduc de ville



Pourquoi porter l'eau ?

Installez

un Système de Pompage Electrique

et tournez un robinet à la place

Pourquoi gaspiller du temps et du labeur à pomper et à porter de l'eau ? Installez un Système de Pompage Electrique et obtenez de l'eau en abondance... à un tour de robinet... dans la maison, étable, jardin, garage. N'attendez pas à plus tard pour vous procurer cette merveilleuse commodité. Prenez avantage des termes spéciaux maintenant offerts.

Gatineau Electric Light Company Limited



Si vous le désirez, les paiements peuvent être répartis pour vous convenir.

CHRONIQUE DE SAINT-ADELE

Feu Martial Longpré. — L'un des plus vieux et des plus estimés citoyens de Sainte-Adèle vient d'être enterré au Lac Saint-Paul, dans cette région éloignée de colonisation.

M. Longpré était un ancien de chez nous, fort connu et fort aimé de nous tous. Il était le frère de M. Edmond Longpré disparu lui aussi comme tant d'autres qui ont aidé à l'avancement de notre village.

M. Martial Longpré nous avait quitté il y a quelques années pour aller s'établir avec ses fils dans le comté de Labelle, dans ses limites les plus reculées, à la conquête du sol, si difficile et qui exige de grandes qualités physiques et morales.

Ayant élevé une nombreuse famille cet homme a fait des sacrifices inappréciables dans la lutte pour l'existence. Il appartient à cette famille de travailleurs, de citoyens honnêtes et bien canadiens. Il aimait par-dessus tout ses enfants qui doivent le regretter beaucoup et il aimait sa petite patrie et ses concitoyens à qui il a rendu de grands services.

Toujours obligeant, toujours prêt à s'oublier soi-même il laisse ici des amis qui se souviendront longtemps de sa personne.

Les déboires ne pouvaient l'abattre et toujours il sut vaincre les difficultés de toutes sortes.

A un âge déjà avancé, on le vit partir pour une région de colonisation, entouré de ses fils qui ne craignaient pas le défrichement et tout l'héroïsme que comporte une pareille aventure.

Au moment où il pouvait récolter le fruit de ses labeurs la mort, cette terrible et impitoyable faucheuse vint l'abattre.

Il repose maintenant sur la terre encore neuve que ses fils, nous l'espérons, ne désertèrent jamais, sauvegardant ainsi le patrimoine paternel conquis au prix de tant de sacrifices et de labeurs.

Loin de Saint-Adèle, son regard, sans doute, viendra se reposer sur la vieille terre des ancêtres qu'il aimait tant et où il laisse plus d'un ami qui le regrette et le pleure silencieusement.

Je me fais fort d'exprimer ici à la famille en deuil, et en particulier à son admirable épouse qui le soutient si souvent de ses conseils et de son encouragement, mes plus profondes sympathies.

Citoyens de Sainte-Adèle, un souvenir!

Soyons raisonnables. — Il paraît qu'il y a encore quelques maisons d'été (et non des moins jolies) à louer. Les propriétaires sont un peu inquiets. Qu'ils se rassurent. Mais

ne demandent-ils pas trop cher? Soyons raisonnables. Des loyers de \$300 pour une saison d'été, c'est un bon revenu, à moins qu'il ne s'agisse de maisons somptueuses, dont le prix de construction dépasse toute limite. Mais alors, à qui la faute?

Autre question. Si on fixe des loyers à 200, 250 et \$300 les propriétaires ne devraient pas exiger la taxe d'eau en plus, ce qui immédiatement décourage le locataire. Il faut être d'un bon compte. D'autant plus que cette taxe d'eau payable par le locataire occasionne des retards et beaucoup de trouble dans la perception de cette taxe d'eau par le secrétaire. Cette méthode demande une comptabilité à part et comme notre secrétaire a beaucoup à faire durant les mois d'été, il serait préférable pour le bien commun que les propriétaires payassent leurs taxes d'eau. Ceci éviterait bien des malentendus et des pourparlers. Que les propriétaires s'entendent pour ne pas demander au locataire de payer une pareille taxe. Tout le monde ne s'en trouvera que mieux.

Quand un propriétaire a réalisé dix fois le 9% net il devrait se dire satisfait. Il est inutile d'ambitionner, car les touristes iront ailleurs. Nous avons ici une bonne classe de gens qui viennent passer la belle saison parmi nous. Soyons raisonnables: gardons-les.

Il est préférable de louer moins cher à des étrangers qui prennent soin de vos propriétés plutôt qu'à des youtins qui paieront tout-à-fait un gros prix mais qui laisseront vos maisons dans un état lamentable.

Que les propriétaires ne pensent pas seulement à eux. Qu'ils songent un moment que nos bouchers, nos boulangers, nos marchands, nos ouvriers, nos cultivateurs, nos hôteliers, nos charretiers et la municipalité tout entière ont aussi le droit de vivre et de profiter de la grande affluence d'étrangers dans la place. Alors en baissant un peu le prix, les propriétaires contribueront à amener ici beaucoup de monde et à faire de notre beau village un lieu idéal et payant de villégiature.

Soyons raisonnables. Ne le soyons pas seulement en paroles mais en actes, et toute la population en retirera de grands profits. Vous n'êtes pas tenus de me croire, mais vous savez que j'ai raison.

De la pêche. — Les lecteurs ne pardonneront si je traite encore de ce sujet, mais il est tellement captivant par le temps qui court, que j'éprouve le besoin d'y revenir.

Le premier mai est toujours une date mémorable dans l'existence de nos paisibles villageois. C'est l'ouverture de la pêche, et tout le monde de se ruer comme à un carnaval défendu. C'est le "fish rush" et les Charlie Chaplin ne manquent pas qui vous réjouissent par leur mine, leurs déceptions et surprises de toutes sortes. Il y a même du mystère qui entoure cette désoilante comédie.

Il faut voir les hommes, femmes et enfants se diriger vers le lac avant l'aurore, pêcher jusqu'à huit heures pour revenir vers six heures de l'après-midi et attendre jusqu'aux ténèbres. On dit que la truite se fait rare cette année. Je ne trouve pas, moi. Le 2 au soir j'ai compté une trentaine de pêcheurs disséminés, ici et là, autour du lac, sur des roches, des quais, en chaloupe, voire même sur des corps morts se tenant là-dessus par un prodige d'équilibre. Quelques-uns ont fait même de l'aérobie et mouillé leur fond de culottes. N'importe. Ce soir-là il en est qui ont pris 12 truites, d'autres 2 ou 3, en somme une moyenne de 4; donc: 30 multiplié par 4 égaient bien 120 truites. N'est-ce pas là une belle pêche?

Le petit Lac Rond qui fut célèbre au temps des vieux Jérémie Legault, des Johnny Locas, des Bélair, des Lépine, des Honorius Grignon et des vieux Altivir fait encore aujourd'hui son devoir et est rempli de belles truites rouges, mais il ne sera pas éternel. Un lac finit par se vider et plus vite qu'on ne le croit. Notre conseil devrait passer une loi, par laquelle les citoyens de Sainte-Adèle n'auraient pas le droit de pêcher plus que deux fois par semaine et à tour de rôle, statuant qu'un nombre de sept pêcheurs par fois serait suffisant, ce qui rappellerait en même temps les sept péchés capitaux.

Toutefois, cette année je connais des personnes en chair et en os qui ont pris des truites rouges pesant jusqu'à 2 livres. C'est un joli poids, vous en conviendrez. A l'heure actuelle et d'après les statistiques irréfutables de mon ami X il s'est tiré de notre pauvre petit lac 333 truites et une barbotte (par un petit Godmer, la barbotte). Ne médions donc point contre notre étang qui a nourri deux générations de colons et qui, encore aujourd'hui fournit à tous les villageois un plat succulent et recherché, auquel plus d'un prince de Galles voudrait goûter.

Il en est toujours ainsi: nous possédons le bonheur et nous ne cessons de nous plaindre. Pauvre humanité, et si faible!

Quel beau pays que Sainte-Adèle! Bientôt nous ferons la pêche aux sirènes, toujours vêtues d'un maillot éblouissant. C'est une capture intéressante que l'on parvient à réaliser à force de bras et de battements de cœur. Sans compter que nous ne tirons jamais de l'eau des sirènes youpines. Ce sont toujours des jolies canadiennes ou des anglaises authentiques.

C'est encore l'un des plus beaux avantages que nous offre notre villégiature. Citadins accourez en grand nombre: vous ne serez pas déçus. La pêche par ici est miraculeuse.

Je suis sérieux!

Ami d'Alceste.

FERME-NEUVE

LA VIE CHAMPETRE

Rien de tel, que cette vie champêtre où l'on puise la santé qui fait envie aux Montréalais, où les cours goûtent une franche et loyale gaieté.

C'est en parcourant ces domaines que nous voyons de braves gens qui font honneur à leur foyer.

Que vous arriviez le midi ou le soir, vous êtes toujours accueillis, un sourire aux lèvres; par ces courageuses mères entourées de dix, douze et même quinze enfants. Leur logis est modeste, le budget équilibré, mais quel noble et vaillant cœur!

Malgré leurs ressources restreintes, vous n'entendez jamais un plainte, jamais un murmure. Le soir, fatigués des labeurs du jour; parents et enfants agenouillés, récitent ensemble le chapelet et la prière, demandant à Dieu: "Aide et secours pour le lendemain".

Sachons donc, amis, comprendre le vrai bonheur. On dit et avec raison: Ce n'est pas l'or qui fait le bonheur! Vivons heureux, soyons fiers de notre sort et invitons nos amis, qui demeurent dans les grands centres, à venir partager notre joie.

Soyons optimistes, disons leur franchement que nous conlons de beaux jours à Ferme-Neuve.

Si nous travaillons ardemment parfois, nous savons aussi nous amuser en temps opportun.

Je prie pour ma paroisse, allez-vous dire?... Je suis logique, je préfère le "Pour au Contre".

LORRAINE

M. L. Gauthier était en visite chez Mlle M. Charbonneau dimanche dernier.

M. P. Bohémier épousait, ces jours derniers Mlle L. Bélaire de Val-Morin.

Après avoir pris le vin chez M. Bélaire, père de la mariée, l'heureux couple est parti en voyage de nocce. Egalemeut M. M. Lachance épousait Mlle J. Giroux.

A la messe, le chant sous la direction de Mlle M. et T. Ethier a été rendu avec âme. Mlle L. Bisson a chanté: Vers l'Antel, et Mlle J. Godmer et L. Bisson: O Mère Immaculée.

Touchait l'orgue, Mlle M. Ethier, accompagnée du violon par Mme L. Carrière.

La quête fut faite par Mlle A. Lafontaine et M. Charbonneau.

Les jeunes époux sont partis en voyage de nocce.

Aux deux couples, nous souhaitons beaucoup de bonheur.

Ces jours derniers, une partie de cartes avait lieu chez M. et Mme Aimé Lecocq. Étaient invités: M. et Mme Félix Clavel, Mlle Gabrielle Clavel, M. Aristide Clavel, M. Ovide Clavel, Mlle Jeannette Clavel, Mlle Henriette Clavel, M. et Mme Louis Clavel, M. Wilfrid Clavel, M. Urbain Clavel, M. et Mme Israël Clavel, Mlle Florence Clavel, M. Wilfrid Tessier, Mlle Sophie Tessier, M. et Mme Joseph Brazeau, Mme Joseph Doré, de Sainte-Anne du Lac, M. Emile Vaillancourt, M. Léo Vaillancourt, M. et Mme Emélie Vaillancourt, M. Gilbert Doré, M. Léo Millette, Mlle Simonne Doré, M. et Mme Nap. Le compte et leurs deux fils Horace et Marcel.



Le ministère des Travaux publics

recevra jusqu'à midi (heure avancée), le jeudi 15 mai 1930, des soumissions pour la fourniture et l'installation de l'aménagement intérieur dans l'édifice public de Sainte-Rose, P. Q., lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au sous-sécretaire, et porter sur l'enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour l'aménagement intérieur, édifice public, Sainte-Rose, P. Q."

On peut consulter les plans et le devis et se procurer des formules de soumission aux bureaux de l'architecte en chef, du ministère des Travaux publics, Ottawa, du Surintendant, 150 rue Saint-Paul-Ouest, Montréal, P. Q., et du maître de poste de Sainte-Rose, P. Q.

On ne tiendra compte que des soumissions faites sur la formule fournie par le ministère, conformément aux conditions mentionnées dans ladite formule.

Un chèque égal à 10 p. 100 du montant de la soumission, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission. On accèptera aussi comme garantie des bons du Dominion du Canada ou des bons de la Compagnie du chemin de fer Canadien-National, ou des bons et chèques, si c'est nécessaire, pour compléter le montant.

Par ordre,

N. DESJARDINS
Secrétaire

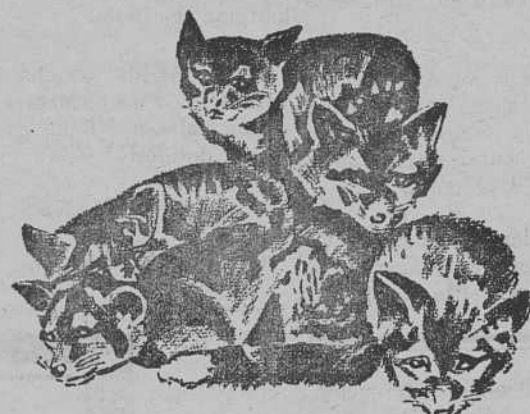
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 30 avril 1930.

St-Jérôme : Téléphone 152 sonnez 2-2

RODRIGUE BOIVIN

Livraison générale entre St-Jérôme et Montréal

Adresse de Montréal :
E. ROUSSEAU, 4715, rue St-Hubert
Téléphone FALKirk 1725



Faites l'élevage des RENARDS ARGENTÉS et faites de l'argent!

L'INDUSTRIE du renard argenté est prospère et à la portée de tout le monde. Profitez de la chance qui vous est offerte et faites-en l'élevage. Achetez de beaux animaux, donnez-leur le soin voulu et vous ferez de l'argent. Nous sommes en mesure de vous offrir des renards de qualité supérieure et très prolifiques, bien développés, portant belle et bonne fourrure et enregistrés. Achetez de bonne heure. Notre mode de paiement vous donnera satisfaction. Sur demande nous vous fournirons les estimés sur la construction des cages et vous assisterons par nos conseils sur l'élevage. Aussi nous vendons et gardons des renards en pension. Espace limité pour ce genre de placement. Livret mallé gratuitement.

LAURENDEAU & LANGEVIN
ST-GABRIEL DE BRANDON, QUÉ.

MM. LAURENDEAU & LANGEVIN
St-Gabriel de Brandon, Qué.

Messieurs: Sans aucune obligation de ma part veuillez m'envoyer votre livret au sujet des renards argentés.

Nom.....

Adresse.....

T'a pas ?



Tas-tu déjà eu la surprise de ta vie en entendant l'propriété dire qu'il a décidé de faire tapisser la maison à neuf à ses frais -



mais soudain, le réveil-matin vient rompre le charme et te rappeler que c'est aujourd'hui le déménagement -



et perdu presque l'usage de la parole lorsqu'il l'annonce ensuite qu'il songe à réduire le loyer à cause de la dégringolade du marché -

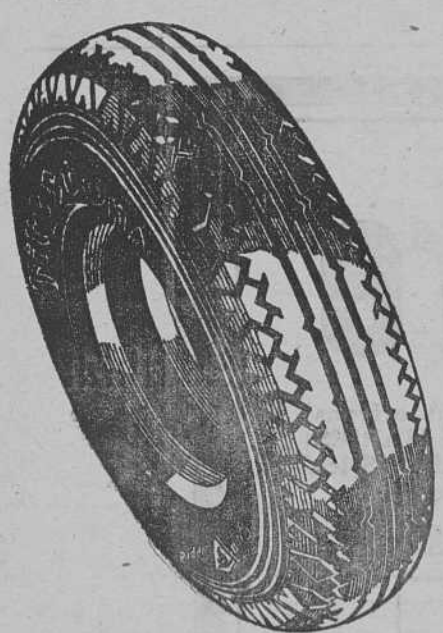


Tas-tu déjà essayé une BLACK HORSE? C'est un vrai "rêve" de satisfaction.

dites simplement -

"Bière Black Horse Dawes
s.v.p."

PLUS Longue Durée des pneus antidérapants



Firestone

Pneus imprégnés de caoutchouc

VOUS vous demandez comment Firestone puisse fabriquer de meilleurs pneus!... Mais les voici! Avec plus de caoutchouc sur la semelle, ils restent antidérapants plus longtemps. — pensez-y! Une semelle plus large leur donne plus d'effet, plus de contact avec la route, plus de caoutchouc entre les doubles. Enfin, des pneus plus forts, plus robustes et plus sûrs qu'avant.

Ces pneus Firestone rugueux et d'une si longue durée ne coûtent pas plus que les pneus ordinaires. Seuls ces pneus vous donnent les avantages extraordinaires qu'offre le procédé du trempage au caoutchouc qui empêche toute friction interne et prévient la chaleur, le plus grand ennemi de la durée d'un pneu. Stipulez des Pneus Firestone imprégnés de caoutchouc sur votre nouvel automobile ou perfectionnez votre automobile actuel avec les Pneus Firestone. Voyez le Marchand Firestone qui vous est le plus près.

Le Gyproc offre une PROTECTION DEFINITIVE

ÉTANT faite de Gypse, la Cloison Murale Gyproc ne peut brûler. Et, cette année, elle a une nouvelle surface, lisse et de teinte ivoire, qui rend superflue toute décoration (quand elle est divisée par panneaux), quoique vous puissiez la teinter ou la recouvrir de papier-tenture ou de plâtre, à votre choix.

Fort solide, peu coûteuse, facilement et rapidement posée la Cloison Murale Gyproc protège définitivement contre le feu les murs, les plafonds et les cloisons de votre home.

Ci-dessous le nom de votre fournisseur. Consultez-le au sujet de cette première des cloisons gypseuses incombustibles canadiennes, ou demandez notre intéressante brochure gratuite: "Bâtissez et Remodeliez avec Gyproc."

GYPSUM, LIME AND ALABASTINE, CANADA, LIMITED

Montréal Québec

La NOUVELLE

GYPROC

Cloison Murale Incombustible

IVOIRE

En Vente Chez

C. J. STANFORTH Arundel, Qué.
SAM OUELLETTE, LIMITEE Mont-Laurier, Qué.
EMERY GODARD & FILS Nominique, Qué.
EADIE-MONNELLY CONSTRUCTION COMPANY, LIMITED Sainte-Agathe des Monts, Qué.
STE. AGATHE LUMBER & CONSTRUCTION COMPANY, LIMITED Sainte-Agathe des Monts, Qué.
HUGH CLASSFORD Weir, Qué.

MONT-LAURIER

M. et Mme Arthur Sanche (née Lucienne Robitaille) ont l'honneur de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 30 avril, baptisé Joseph, Aurèle, Jacques.

Parrain et marraine, M. et Mme Adélaïde Robitaille, grand-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Rosina Sanche tante de l'enfant.

A. M. et Mme A. Whissel, une fille baptisée Marie, Réjane, Françoise. Parrain Ludger Favreau, marraine Mlle Graciele Whissel, oncle et tante de l'enfant.

Porteuse: Mme Nap. Whissel, grand-mère de l'enfant.

M. et Mme Joseph Lefebvre ont l'honneur de faire part, à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée Marie, Gilberte, Clémence.

Parrain et marraine: M. et Mme Albert Gagnon. C'est le douzième enfant de cette famille.

Mlle Juliette Latreille était récemment de passage chez ses parents, M. et Mme Arthur Latreille.

M. et Mme J. H. Portelance, sont partis en voyage d'affaires à Ottawa et Montréal. Ils sont revenus par la route Montréal-Mont-Laurier.

M. et Mme Oscar Sanche, de Montréal, sont venus rendre visite à M. Félix Sanche.

TERREBONNE

Sont allés à Saint-Jérôme et se sont enregistrés à l'Hôtel Lapointe: MM. Morin, sous-ministre des affaires municipales, E. L. Sasseville, avocat, L. H. Desjardins, maire, J. A. Charbonneau. Syndic, les échevins J. B. Gauthier et Raoul Chapeau, Eugène Limoges, épicer, Marcel Richard, restaurateur, Alex. Venne, Hereule Masson, J. B. Hurteau, propriétaire de la manufacture Globe Shoes Co.

Mme Arthur Latreille est revenue parmi nous après une promenade d'un mois à Montréal.

M. et Mme Delphis Prévost de Mont-Laurier, sont allés demeurer à Ferme-Neuve pour quelque temps.

On apprend la mort subite de Mme Art. Saint-Louis demeurant dans notre localité. Les funérailles auront lieu à Gracefield où elle sera inhumée.

Il y eut une belle partie de sucre chez M. Tourangeau à Brunet, organisée par un groupe d'amis. Y assistaient: M. et Mme Art. Grenier, accompagnés de leurs enfants Henri, Marie, Paul, M. et Mme Ald. Valiquette, Auguste Valiquette, M. et Mme Adrien Ouellette, Roméo Valiquette, Roger Latreille, Elidore Racette, Yvette Latreille, Noé Grenier, Léo Latreille et autres.

SAINT-THERÈSE

En foule dimanche, assister à l'inauguration du Stade et applaudir la joute Les Millionnaires vs Sainte-Thérèse. Avant la joute, il y aura procession dans les rues de la ville, bénédiction du terrain et discours.

THEATRE ROXY

Jusqu'à samedi, "The Black Watch" (La montre noire) avec Victor McLagen, Roy d'Arcy et Myrna Loy. Une vue mystérieuse que vous aimerez. En plus comédie et autres sujets.

Lundi, mardi et mercredi, le grand spécial du Roxy "Lucky Star" (Heureuse étoile!) avec Janet Gaynor et Charles Farrell. Les deux favoris de l'écran, les étoiles de "septième Ciel" nous reviennent en une production où leurs talents se dévoilent plus que jamais. Il y a de tout dans cette vue et personne ne devrait manquer la sensation de l'année. Vous plairez: cette vue vous émerveillera et vous ne l'oublierez jamais. Aussi comédie et actualités.

Mercredi à samedi: "The 3 Passions" (Les Trois Passions) avec Alice Terry et Ivan Petrovich.

Le Roxy fait des sacrifices immenses pour présenter "Lucky Star", de lundi à mercredi: tous les fervents du cinéma ont là l'occasion de voir quelque chose de bien et de beau.

LAC DES ECORCES

Mmes Philias et Ovide Paquette, MM. Zotique et Emilien Desrochers sont allés voir leur frère, M. Louis Desrochers, gravement malade à Montréal.

Mlle G. Filion, de Montréal, est venue passer quelques jours chez M. J. A. Pouffe.

Mlle Côté, de Saint-Jérôme, est arrivée pour remplacer Mlle Elie, institutrice de l'école No 2, qui est retournée chez elle.

MM. R. Guindon et C. Desrochers sont allés à Montréal ces jours derniers chez M. Eugène Guindon.

Mlle Céline Pouffe est revenue parmi nous, après avoir passé quelque temps à Montréal.

Mlle Lucie Denis est partie pour Montréal.

M. et Mme Onédiphore Larente sont allés demeurer à Gatineau Mills.

MM. Pierre Lortie, Adélaïde Lortie, Charles McGuire, Zotique Desrochers ont fait l'acquisition chacun de 300 poussins. Ils font parti du club de Val-Barrette, sous la direction de M. D. Desjardins, aviateur.

Dimanche dernier, un parti de sucre fut donné par M. Odilon Lauzon. Tous se sont bien amusés durant l'après-midi qui a paru fort court.

Mardi, furent données des vues anonymes. "Les fiancés de l'incendie".

Mlle G. Lachaine est allée à Montréal.

CHUTES VICTORIA

Ces jours derniers, M. l'abbé O. Lavergne, de Lac des Ecorces, a béni le mariage de M. Henri Jolicoeur, fils de M. et Mme Joseph Jolicoeur, avec Mlle Eva Guindon, fille de M. et Mme Wilfrid Guindon. La mariée, qui était accompagnée de son père, portait une robe en crêpe de soie rose beige, un grand chapeau de même nuance. Son bouquet était de roses roses. Après le mariage, e diner fut servi chez M. Joseph Jolicoeur et le souper chez M. Wilfrid Guindon.

Etaient présents: M. et Mme Léo Guindon, MM. et Mme Odilon Guindon, Hormidas Guindon, Napoléon Guindon, Albert Cardinal, Armand Cardinal, Wilfrid Jolicoeur, Ovide Paquette, Philias Paquette, Edouard Paquette, S. Paquette, MM. Albert, Georges et Victor Paquette, MM. et Mmes Adrien Bazinet, Edouard Bazinet, Mme Hilaire Bazinet, MM. et Mme Hector Bélec, Emery Dorion, M. Henri Bélec, MM. et Mmes Hormidas Forget, J. E. Brosseau, Ernest Viger, Henri Lauzon, Joseph Lauzon, Wilfrid Lauzon, Hervé Massey, Hermas Lépine, Arthur Lauzon, D. St-Amour, Jos. Therrien, Alphonse Rancourt, Jos. Landry, Wilfrid Daoust, MM. et Mmes Maurice Guindon, Ida Groulx, Gérard Guindon, Blandine Paquette, Eddy Forget, Lucie St-Amour Rolland Guindon, Régina Miron, Philippe, Emérence Guindon, Florida Renaud, René Guindon, Théodore St-Amour, Marguerite Guindon, Lucien Saint-Amour, Nélida Guindon, Joseph Paquette, Marie Jolicoeur, Albert Lauzon, Jeanette Bélaïr, Roland Prud'homme, Augustine Dorion, René Rancourt, Cora Landry, Emile Lachaine, Emile Lauzon, Simonne Bélaïr, G. Charlemagne Plouffe, Jean Guindon, Louis Strong, Henri Gagnon, Pacifique Bazinet, E. Pilote, J. Beaubien, Jos. Charbonneau, Ernest Lauzon, Samuel Brunet, Albert Vincent, P. Ladouceur, Léo St-Amour, Rose Aline Pauzé, Asarias Pauzé, Délica Martin, W. Poudrier, D. Lamoureux, Oscar Paquette, G. Tessier, M. F. Martin et beaucoup d'autres.

Il eut chant, musique et danse. Tous se retirèrent gardant un bon souvenir de cette agréable soirée.

AVIS PUBLIC

Province de Québec,
District de Terrebonne,

No 907

COUR DE MAGISTRAT
(ARGENTEUIL)

Charles Edouard Bédard, machiniste de la ville de Lachute, comté d'Argenteuil, district de Terrebonne;
Demandeur.

VS

Wilfrid H. Barrière, autrefois de la ville de Lachute, maintenant de lieux inconnus;

Défendeur.

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois;
Lachute 6 mai 1930.

G. I. CALDER
Député Greffier de la Cour
de Magistrat

VAL-BARRETTE

Jeudi dernier, se réunissaient chez Mlle Fleurette Emond, en l'honneur de M. E. Emond de Montréal, en visite à Barrette:

Mlle A. Pilon, M. R. Lacasse, Mlle C. Lafantaisie, Jane Landry, F. Lacasse, J. Desjardins, M. O. Plamand, Mlle J. Paquin, M. Lafontaine, B. Desjardins, Eva Emond, M. E. Emond. Il y eut musique et bridge.

Mlle Armandine Pilon est partie pour un séjour de deux semaines à Montréal.

Mlle Jeannette Piché est revenue de Montréal.

Mlle Fleurette Emond est allée à Mont-Laurier, mardi soir.

ST-ADOLPHE
DE HOWARD

Nous apprenons avec plaisir que Mme R. Lachapelle, autrefois de St-Jovite, est venue s'installer parmi nous pour y ouvrir une maison de pension d'été. Elle occupe la Villa Bellevue, maison déjà bien connue des touristes et il est à désirer que cette villa se comble comme les nôtres le sont chaque année. D'ailleurs les demandes de pension chez nous sont toujours si considérables que nous nous voyons parfois dans l'obligation d'en refuser. Mme Lachapelle aura une accommodation tout à fait confortable, à des prix très modérés. Nous lui souhaitons comme à tous les nôtres, plein succès.

Automobiles d'occasion

Autos et Trucks usagés
aux meilleurs bas prix

Fords, Chevrolets,
Chryslers, Dodge,
McLaughlin, etc.
Anciens modèles

Bons chars à partir de \$100

Le stock le plus considérable au
Canada offert à votre choix.

Généreux Motor Co. Limited
Sherbrooke et St-Laurent
Montréal

Ecrivez pour notre dernière liste
d'occasions en chars usagés.

SAINT-JOVITE

L'AVENIR DU NORD est le journal qui veut aider la Municipalité de Saint-Jovite en faisant connaître son site enchanteur, les nouvelles locales qui tiennent les paroissiens au courant des faits divers de la place; le journal qui sera toujours à votre disposition pour aider Saint-Jovite dans la marche du progrès.

En retour, L'AVENIR DU NORD demande aux marchands, industriels, hôteliers, maisons de pension et à la Municipalité de bien vouloir lui confier leurs impressions telles qu'écrites de lettres, enveloppes, factures, état de compte, pamphlets, circulaires, etc., soit en écrivant ou en confiant votre travail à notre représentant, lors de son passage.

Nous tenons à vous informer que nous avons toujours cherché à perfectionner notre outillage et nous sommes en mesure de donner un service des plus parfaits.

Nous espérons que vous nous ferez l'avantage de vous servir,
L'AVENIR DU NORD

WILLIE LABELLE
ENTREPRENEUR-GENERAL

CONSTRUCTION GENERALE, — FONDATIONS
PLANCHERS EN CIMENT,
COUVERTURES EN GRAVOIS, Etc.
POLISSAGE DES PLANCHERS; A L'ELECTRICITE
PRIX MODERES
Travail exécuté avec soin et promptitude
Téléphone 59

122, Ave Parent St-Jérôme

Réparations générales, Assortiment complet de parties
d'autos, Accessoires, etc.

GASOLINE, HUILES

Allez à la ASA St-Jérôme

Pour la saison froide, Place à louer, Garage chauffé,
\$8.00 par mois

Pour renseignements, voyez M. SANSOUCIE, Gérant,
Téléphone 410 — St-Jérôme

L. DUBOIS F. GIROUX
Saint-Jérôme Saint-Jérôme

Mettez ce
coupon à
la poste
de suite

Veillez m'envoyer des renseignements sur les
assurances à prix réduit de la Série Conféd-
ération, émises par la Confederation Life
Association.

Nom.....

Adresse.....

Occupation..... Age.....

Si, Monsieur—

vous tenez à posséder la police d'assurance qui vous vaut la protection la plus
généreuse à un taux peu élevé, tout en
vous permettant de participer aux profits
(c'est-à-dire, aux dividendes), vous dev-
riez souscrire l'une des polices de la
nouvelle "Série Confédération".

On peut obtenir ces polices d'après les
systèmes vie ordinaire, à primes con-
tinues ou à primes en nombre limité, et
option; le bénéfice en cas d'incapacité
totale et celui de double indemnité à la
suite de mort accidentelle peuvent y être
ajoutés.

Veillez-nous expédier, dès aujourd'hui, le
coupon ci-joint, afin d'obtenir de nous des ren-
seignements complets avant de vous adresser
ailleurs.

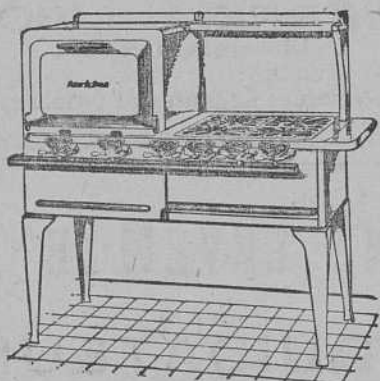
Confederation Life

Association
Siège Social Toronto

Economie et Confort !

Le temps des chaleurs qui arrive devrait vous
faire penser à vous procurer un Poêle à l'huile.
Nous vendons le célèbre

RED STAR
OIL STOVE



Poêle à l'huile Red Star à six brûleurs

No. 415. — Le dessus a quatre brûleurs. Le four en a deux et cuit aussi vite que le gaz. Le fini est en porcelaine blanche et émail noir. Par sa construction perfectionnée toutes les têtes de boulons sont éliminées aussi bien que les fissures et les reliefs, ce qui rend sa surface parfaitement unie et facile à nettoyer.

De trois à six brûleurs

J. H. BOUDREAU

Marchand de Meubles

313, rue Labelle St-Jérôme

ON Y GAGNE À EMPLOYER LES PRODUITS MARTIN-SENOUR

POUR TOUTES FINES — POUR TOUTES SURFACES

Gardez Toujours Votre
Linoléum ~ neuf

¶ Vos préclairs et linoléums ne doivent pas inévitablement s'user. Vous auriez tort de croire que vous ne pouvez remédier à leur usure, car si vous avez soin d'en protéger la surface à l'aide du Varnoleum, vous en conserverez même les dessins frais et distincts.

¶ Le Varnoleum est fabriqué spécialement pour cette fin. Son application à la surface d'un linoléum protège celui-ci contre l'usure et la détérioration auxquelles il est forcément exposé sur le plancher. Le beau lustre du Varnoleum embellira vos couvre-planchers et les gardera aussi frais et propres que le jour où ils furent posés.

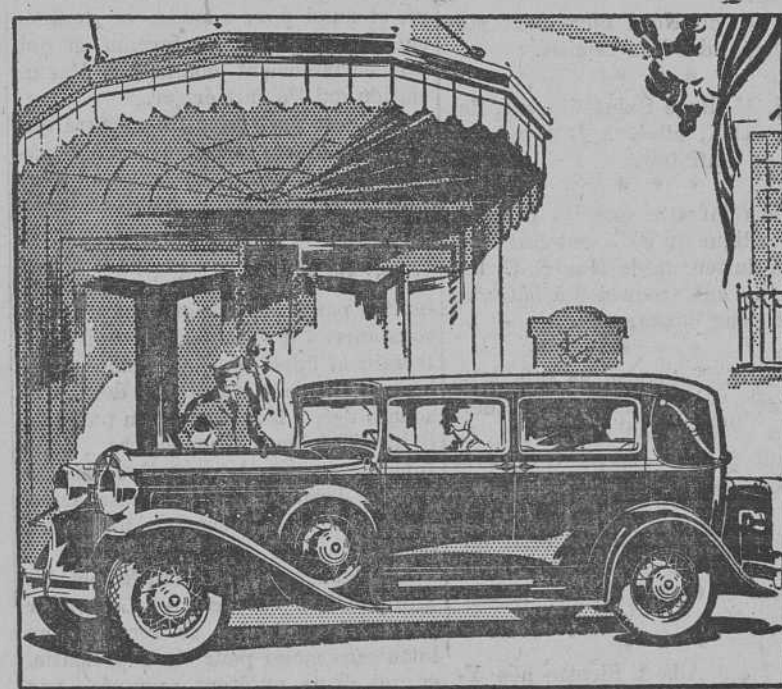
Produits Martin-Senour, pour toutes
fines, pour toutes surfaces, vendus
par

C. E. Laflamme
Saint-Jérôme



VARNOLEUM

POUR PRÉCLARTS ET LINOLÉUMS

Le plus nouveau et le plus beau en
Qualité de 8 cylindres

et un nouveau taux de coût modique de possession

L'Hudson joint à la qualité du huit cylindres le coût modique d'achat et d'entretien d'autos qui, jusqu'ici, dominait la classe de prix moyens. Voici une qualité de "Huit" pour le prix ordinaire d'un "Six". Voici un "Huit" de rendement et d'économie remarquables. Voici un auto qui vous fera éprouver les émotions de vos premières randonnées en automobile. Venez constater combien économique peut être un splendide "Huit".

Et avec cette excellence de la mécanique, le Grand Huit Hudson, par sa beauté et ses riches agencements, fait douter de la sagesse de payer plus pour n'importe quel auto.

\$1265. pour le coach

Neuf autres modèles à des prix tout aussi attrayants. Vaste choix de couleurs. Tous les prix f. à b. Windsor, taxes en plus.

Légaré Automobile de St-Jérôme, Ltée

JOHN MASON, Lachute — ALBERT FOURNEL, Ste-Agathe des Monts,
RENE GARIEFY, Terrebonne — ARTHUR DORION, Ste-Marguerite du Lac Masson

NOUVELLES DE SAINT-JEROME

DEPARTEMENT DE LA POLICE

Arrestations

Samedi dernier, sur plainte du docteur Alfred Chertier, un nommé Noé Cyr, de Sainte-Scholastique, a été arrêté pour effraction: viande malpropre en consommation.

Il a paru devant le recorder J. P. Bélair et a été condamné à \$20.00 d'amende, plus les frais.

Lundi, le 5 mai courant, quatre bohémienues qui tiraient l'horoscope ont été arrêtées.

Elles ont paru devant le recorder et ont été condamnées à \$2.00 d'amende, plus les frais et ordre de quitter la ville sur le champ.

Sauvetage

M. Emile Lalonde, scaphandrier qui était à l'emploi de Lafamme & Lafamme, lors des travaux effectués par ces derniers à Saint-Jérôme et son jeune garçon, de 14 ans, également M. Emile Lalonde, traversaient en chaloupe, mercredi matin, vers 9 heures, la rivière près du pont de la Regent Knitting Mills.

Un avion s'étant cassé, la chaloupe sauta les dames de la Regent. Le père fut pris dans les branches sur le versant gauche tandis que le jeune garçon était entraîné vers la dame de Drouin.

Appelés sur les lieux, le chef Lepage, le sous-chef Latour et nombre de citoyens portèrent secours au malheureux et le tirèrent de sa position dangereuse au moyen de cables.

Malheureusement, ils ne purent repêcher le jeune garçon. Le docteur J. G. Latour prodigua ses soins à M. Lalonde, père.

Hier après-midi, M. Lafamme montait avec un plongeur afin de rechercher le corps du jeune garçon.

Feu

Lundi, le 5 à 4 hrs. et demie, l'alarme était sonnée pour un feu de cheminée chez Mme Honoré Lepage, rue Laviolette.

Judi, le 8, dans l'avant-midi, le feu se déclarait chez Mme Vve Wilfrid Forget, 419 Saint-Georges, locataire de M. Bruno Yale.

Commencé chez M. Yale, le feu s'est répandé chez Mme Forget. Les dommages sont évalués pour \$2000 à M. Yale pour sa maison et son ménage, et à \$500.00 pour le ménage de Mme Forget.

Note

Je remercie les personnes qui ont prêté en aide à la police cette semaine, lors des feux, accidents, recherches qui ont été effectués.

Le Chef

Avis

Toutes les personnes qui doivent prendre des licences d'affaires, de taxis, de charretiers sont priées de s'exécuter pour le 1er mai courant.

Sans autres avis, on sera forcé de les traduire devant le Recorder.

Le Chef

FEU MADAME JEROME FILION

Lundi le 28 avril, s'éteignait à l'âge de 63 ans, madame Jérôme Filion, née Adeline Forest, épouse de M. Jérôme Filion, de cette ville.

Les funérailles ont eu lieu, jeudi dernier, à 10 heures, à Saint-Jérôme lieu de l'inhumation.

Une foule nombreuse de parents et d'amis assistait à ces funérailles. La défunte était du Tiers-Ordre, de l'Union de prière et Dame de Sainte-Anne.

Elle laisse, pour pleurer sa perte, outre son époux, un fils Joseph et une fille Mariette tous deux de cette ville. Elle laisse aussi trois frères et une sœur.

L'Avenir du Nord offre ses sincères sympathies à la famille.

Lundi, M. René Saint-Vincent, des liqueurs REX, allait à Brownsburg, en voyage d'affaires.

On nous informe que les propriétaires des liqueurs REX ont fait l'acquisition du terrain de Mme S. G. Laviolette. Ils ont commencé à bâtir un entrepôt pour liqueurs.

Mme P. Z. Latour et sa fille Mlle Marie-Pauline ont assisté, jeudi dernier à la consécration épiscopale de sa Grandeur Mgr Joseph Guy, évêque de Grouard, Alta.

Les retraites paroissiales, cette année, sont prêchées par les Révérends Pères Côté et Cholet, Oblats de Marie Immaculée.

M. et Mme Albert Sicotte née Yvonne Lefebvre, fille de M. Albert Lefebvre, autrefois de Saint-Jérôme, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée: Marie, Eva, Marcelle, Lise.

Parrain et marraine, M. Albert Lefebvre, grand-père de l'enfant; Mlle Eva Gagné de Saint-Jérôme. Porteur, garde Hermance Duhamel, de l'Hôtel-Dieu.

PROCHAIN MARIAGE

Judi le 15 mai à 6 heures, (heure avancée) sera célébré en l'église de Saint-Jérôme, le mariage de Mlle Cécile Saint-Michel avec M. Guillaume Wisley de Saint-Jérôme. Pas de faire part.

Nos félicitations à M. Hervé Sauvage, gérant du Dominion Store, qui vient d'être nommé gérant du magasin Atlantic & Pacific qui ouvrira dans quelques semaines dans l'ancien théâtre Rex, où d'importantes améliorations sont à se faire sous la direction de M. Adélard Lebeau.

MON JOURNAL

Ce petit cahier bleu mystérieux où chaque jour je confie mes pensées les plus intimes, s'il pouvait parler. Vous aimeriez sans doute connaître ses secrets? c'est en vain cependant, car il est bien discret, mon petit cahier bleu. Il parle ah! oui, mais à moi seulement et si bas, si bas et ce n'est que dans la solitude de mon cœur qu'il murmure de douces choses....

Quand tout chante dans la nature, que tout semble sourire par une belle journée chaude et ensoleillée, oh! alors, je cours lui dire mon ivresse de vivre, mes rêves, mes espoirs. Lorsqu'au contraire, des nuages voilent le beau ciel, je viens aussi à mon vieux ami de toujours, je cause avec lui lentement, je lui confie mes dégoûts, mes ennuis, mes angoisses, alors les petits et les gros papillons noirs s'envolent.

Le journal est pour celui qui le fait, l'ami intime de l'âme essulée; plusieurs me diront: "à quoi bon faire son journal, pourquoi écrire ses joies, ses peines?" Les grands bonheurs demeurent, et les blessures, les souffrances morales pourquoi ne pas les laisser s'écarter?... Sans doute il ne faut pas se laisser abattre dans ses ennuis et ses inquiétudes, ses dégoûts, et il vaut mieux même quelquefois les reléguer dans l'oubli, mais la pensée meurt-elle avant nous? Il est cependant de

ces âmes qui ont toujours présent à la mémoire toutes les joies comme toutes les désillusions de leur vie.

J'ai lu quelque part: "On ne se dépouille pas de ses souvenirs comme d'un vêtement fané". Il en est ainsi des jours vécus, qu'ils aient été heureux ou moins bons, c'est en vain que l'on cherche à en éteindre les cendres, la mémoire amie fidèle aux pleurs comme aux sourires, s'arrête et se complait au passé et ne peut s'en détacher.

Et plus tard, bien plus tard si je le conserve comme j'en ai l'intention, il fera bon relire ses pages jaunies desquelles s'exhale un parfum d'antan. Le printemps, l'été, l'automne auront passé mais au chaud foyer du souvenir, je réchaufferai mes membres las, mon cœur endolori peut-être par le vent glacial de l'hiver.

Laissons passer le temps, jouissons du présent, espérons pour demain. L'avenir est inconnu de tous; Dieu se plaît à nous le faire ignorer, que nous réservet-il? L'heure présente seule est à nous, demain elle sera le passé, mais par le souvenir nous pourrions à revivre encore, et voilà pourquoi je fais mon journal.

HIRONDELLE

Montréal, 4 avril 1930.

PERDU

Un couvercle de moulin à laver en aluminium a été perdu. La personne à qui il appartient pourra le réclamer dans l'oubli, mais la pensée meurt-elle avant nous? Il est cependant de

Demandez la fameuse
Orangeade "Kist"
qui veut dire Santé et Pureté
Fabriquée par
Les Eaux Gazeuses REX
ENR.
*'Cream Soda, Orange,
Dry Ginger Ale, Lemon,
Cidre, Blue Bird,
Eau minérale*
301, rue Brière St-Jérôme
Téléphone 372

PHARMACIE
OSCAR LANDRY
Tél. 461 341, rue St-Georges
Attention : Les 14, 15, 16 et 17 mai
Grande Vente à Un Centin
Lisez bien les circulaires que nous distribuons et profitez de l'aubaine. Faites la liste des articles dont vous avez besoin et apportez-la à la pharmacie.
Nous développons et imprimons pour amateurs.
Spécial cette semaine : Savon Palmolive, .07. Savon Baby's Own, .08. Savon Coleo, 3 pour .25 Savon Egyptien, 3 pour .25
TELEPHONEZ VOS COMMANDES — Deux messagers à votre disposition. Service rapide.
Attention au numéro : Téléphone 461



Savez-vous où acheter vos habits pour être bien mis et avoir du beau ?
— C'EST CHEZ —
RAINVILLE & MATTE
328, rue Saint-Georges Tél. 113 Saint-Jérôme
Cela fait plusieurs fois que je m'habille à ce magasin et j'ai toujours eu entière satisfaction.
Offre spéciale pour vendredi et samedi seulement sur les habits de couleur
15 p. c. de réduction
Nous avons de très beaux échantillons pour le choix d'un habit sur mesures,
\$23.50 en montant

PETITES ANNONCES

A VENDRE: — 2 machines Ford 1929, presque neuves et un truck de 1 1/2 tonne. S'adresser à M. J.-E. Leclerc, 30 ave Legault. Tél. 59, Saint-Jérôme.

AGENTS DEMANDES: — hommes ou femmes, pour introduire tapis de table "Excell". Pas de lavage nécessaire. Ressemble à de la toile et est préférable. En de jolis dessins. Prix à la portée de tous. Se vend facilement. Commission généreuse. Se présenter à 10 Ontario Ouest, Chambre 205, Montréal, P. Q.

PERDUS — Un "pocket book", un "note book", et d'autres papiers. Si quelqu'un les trouvait, avoir l'obligance de les rapporter à M. H. Milne ou à l'Avenir du Nord, Saint-Jérôme, Qué.

CHAUFFEUR sobre et honnête demande position camion ou char privé; fournira meilleures références. S'adresser à 223 rue Lebeau, Saint-Jérôme, Co. Terrebonne, Qué.

TERRE A VENDRE: — A bonnes conditions, avec le stock ou la terre seule. S'adresser à M. Frédéric Pilon, père, Saint-Jovite; quatre milles de Saint-Jovite, et trois milles de Saint-Faustin.

Le 15 mai, un nouveau magasin de mercerie, coupons, assortiments à la mode, confections, marchandises sèches... etc... sera ouvert par Mme J. V. Charbonneau, Coin Castonguay et Laviolette. Une visite est sollicitée.

MENAGERE DEMANDEE sachant très bien faire la cuisine, de préférence une personne âgée de 30 à 40 ans. Place permanente, \$25.00 par mois, s'adresser à L'Avenir du Nord.

AGENTS DEMANDES à salaire fixe, ayant cheval et voiture pour détailler les produits Paula dans les comtés Argenteuil, Terrebonne, Deux-Montagnes. Adressez: La compagnie Paula Limitée 4674 Christophe-Columb, Montréal.

Logement à louer, appartenant à M. Laurent Dubois, situé dans le domaine Parent: 5 pièces, un frigidaire-thermodaire, garage. S'adresser à Mlle Jutras, G. M., 34 Ave Legault ou à M. Laurent Dubois.

Bel ameublement complet de salle à barbière à vendre avec bonnes conditions, à très bas prix: Il y a deux chaises hydrauliques en porcelaine blanche, clipper électrique, une machine à massage, une machine à asscher les cheveux, une "tank" avec un "heather", deux beaux grands miroirs — Pour tous renseignements s'adresser à Librairie Populaire, Mont-Laurier, Qué.

Propriétés à vendre ou à louer: Au coin de Salaberry et Chapleau, maison à deux étages et dépendances; deux autres, situées sur la rue Chapleau, l'une, avec maison à deux étages, l'autre à un étage, les deux avec dépendances. S'adresser à M. Eugénie Bélec, Mont-Laurier, Qué.

Magasin à louer ou à vendre situé sur la rue de la Madone — bon logement au dessus du magasin. — Aussi deux terres à vendre dont l'une est située près du village. Tout sera vendu à de très bonnes conditions. S'adresser à M. Oréa, Thibault.

Fille d'expérience demandée pour Magasin "Le Bazar". S'adresser à M. Salim Hatem, Saint-Jérôme.

A VENDRE — Bonne jument de route, brune, 5 ans, pesanteur 1100. Bon prix à un prompt acheteur. S'adresser à Eugène Saint-Vincent, 211 Brière. Tél. 210.

GARAGE A LOUER, dans le centre de la ville. S'adresser à M. Lucien Parent, Immeuble Parent, Saint-Jérôme.

M. N. Bazinet, entrepreneur-plombier, tient à aviser sa clientèle qu'il est maintenant déménagé au No. 157 Saint-Georges. Tél. 438.

"Avez-vous argent à prêter? Première hypothèque. Plusieurs bons placements. Conditions avantageuses. Ecrite Casier postal No 10, Sainte-Agathe des Monts."

OEUF POUR INCUBATION
A VENDRE — POUSAINS d'un jour provenant de fortes ponduses sélectionnées au nid-trappe éprouvé contre la diarrhée blanche, satisfaction garantie, 100 p. c. des poussins vivants à votre station, prix: poussins Leghorn, 25c. chacun: \$22.00 le cent; Plymouth Rock Barrée \$25.00 le cent. S'adresser à Léon Bisson, Saint-Jovite, Terrebonne, P. Qué.

GRATIS
A toute personne de 40 ans ou plus souffrant de l'incertitude ou rétention d'urine, maladies de vessie, rognons, glandes prostatiques, perte de virilité, débilité générale, nous enverrons gratis notre brochure expliquant ces maladies, ainsi que notre recette vous indiquant les moyens de prendre pour vous débarrasser de ces maladies. Donc écrivez de suite pour avoir notre recette gratuite.
INDIANA HERB'S CO. Engr. 2391 rue Aylwin, Montréal.

Cartes professionnelles

AVOCATS
Tél. Bureau 245 Rés. 173
Camille L. de Martigny
AVOCAT — PROCUREUR
\$19, Labelle Saint-Jérôme.

C. E. Marchand, C.R. J. C. Marchand, L.B.L.
Marchand & Marchand
Avocats
304, rue Labelle St Jérôme
Phone 85 Casier Postal 408

Bureau: 400, Labelle, Tél. 25
Léopold Nantel
AVOCAT — PROCUREUR
Rés.: 200 Labelle Tél. No. 107
SAINT-JEROME

Téléphone 149
Jos. P. Bélair
AVOCAT — BARRISTER
340, Labelle, Sait-Jérôme.

Téléphone: Bureau et Rés. 60
Gaston Gibeault
AVOCAT ET PROCUREUR
de la société légale
Bourassa & Gibeault
STE-AGATHE DES MONTS

ELECTRICITE MEDICALE
Rayons ultra violets, Diathermie, Galvanique
DR BRUNO ROCHON
475, rue Labelle (Tél. 280) St-Jérôme

Traitement de: Anémie, Débilité générale, Glandes tuberculeuses, Eczéma, Rhumatisme, Tuberculose des os, Affections du cuir chevelu, Ecoulement d'oreilles, Coagulation des amygdales, etc.

Extraction sans douleur
DR PIERRE-A. LIBOIRON
Chirurgien-Dentiste
292 St-Georges (Tél. 307) St-Jérôme
Près coin Legault et St-Georges

EUGENE LEVEILLE N. P.
LIQUIDATEUR

Edifice Parent Tél. 55 Saint-Jérôme

AUTOMOBILE A VENDRE
Prix \$1250.00 avec licence 1930.
Sédan 4 portes Roosevelt de Marmon 1929. Superbe char, 8 cylindres en ligne, comme neuf. A bas prix pour argent comptant et garanti. Qui aura la chance de posséder cet auto de si haute réputation d'endurance et d'économie. S'adresser à J.-W. Cyr, shérif.

Tél. Walnut 8901
L. J. T. DECARY
ARCHITECTE
Expertises et Evaluations
285, Boulevard Décarie
MONTREAL

L'automobiliste a besoin d'un service parfait

Vous devez confier le soin de votre machine à un mécanicien compétent.

Vous devez avoir la meilleure huile sur le marché pour l'argent que vous payez.

Vous devez employer la gasoline qui donne le plus de rendement.

Et pour cela adressez-vous au garage

Hector M. Milne
261, rue Saint-Georges, Saint-Jérôme
TEL. RESIDENCE 332 TEL. BUREAU 161
PAUL GRANGER, Mécanicien expert

CHARS USAGES A VENDRE
Chevrolet Sedan 1927 avec licence 1930, \$225.
Ford touring 1928-20, avec licence 1930, \$350.
Essex coach (tel qu'il est) \$75.
Buick sedan touring 1926 avec licence 1930, \$300.
Tous les chars ci-dessus sont garantis pour 30 jours.

CHARS USAGES A VENDRE
Chevrolet Sedan 1927 avec licence 1930, \$225.
Ford touring 1928-20, avec licence 1930, \$350.
Essex coach (tel qu'il est) \$75.
Buick sedan touring 1926 avec licence 1930, \$300.
Tous les chars ci-dessus sont garantis pour 30 jours.